

# DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS  
DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO

08



DRAGON QUEST  
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

◆ Dessin  
**KAMUI FUJIWARA**

◆ Scénario  
**TAKASHI UMEMURA**

◆ Supervision  
**YUJI HORII**

MANA BOOKS





L'île Porte-plume ressemble  
à une plume de stylo.

## KAMUI FUJIWARA



On ne peut pas accéder à l'éveil sans faire de grandes concessions, et d'ailleurs, on ne peut rien obtenir sans consentir à certains sacrifices. Pourtant, le ciel et le sol sont remplis d'un amour désintéressé... La vie ne peut-elle exister sans un sacrifice de sang? Dans *Roto*, le bleu symbolise la mer, le ciel et la Terre... C'est la couleur de l'amour inconditionnel. Quant au rouge, c'est celle du sang et du désespoir.





# DRAGON QUEST

## 08

**DRAGON QUEST**  
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

✦ Dessin  
**KAMUI FUJIWARA**

✦ Scénario  
**TAKASHI UMEMURA**

✦ Supervision  
**YUJI HORII**

**MANA BOOKS**

# EMBLEM OF ROTO :

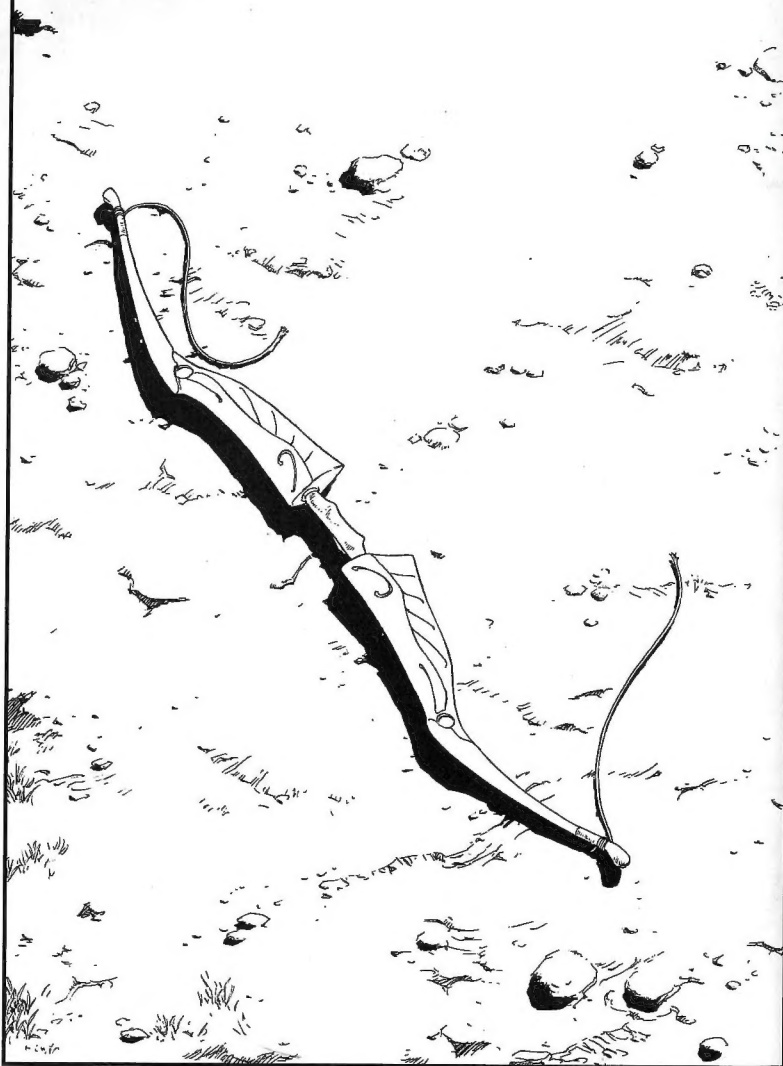
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME



08



## #74 : L'éveil du héros



#74 L'éveil du héros ..... 3

#75 La fin d'une longue nuit ..... 21

#76 Jour d'adieux ..... 41

#77 En route pour le désert ..... 61

#78 Le fils de la guerrière sacrée ..... 81

#79 Deux vaisseaux  
dans le désert ..... 99

#80 Le ver géant ..... 117

#81 La petite rêveuse ..... 135

#82 Des visiteurs en quête  
d'un navire ..... 153

#83 Révélation sur  
les trésors sacrés ..... 171

#84 Un lapin en peluche  
très convoité ..... 191

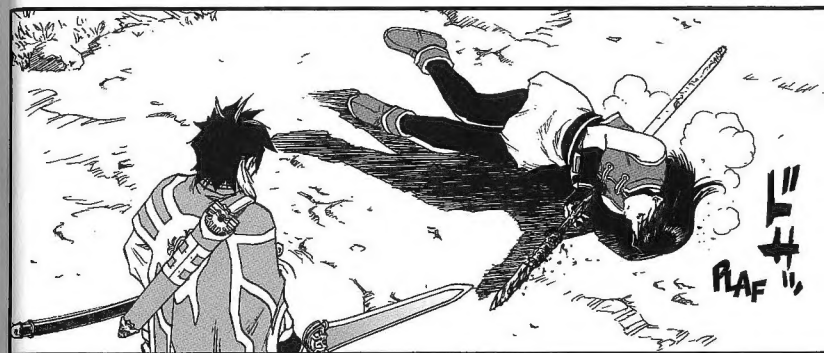
## SOMMAIRE



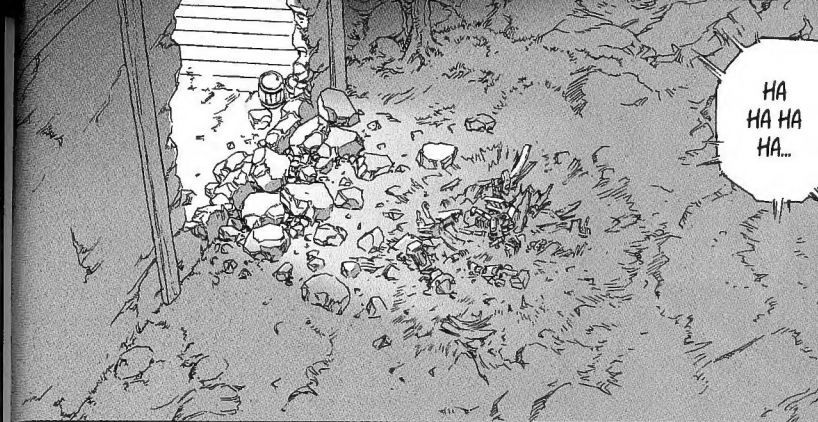


AROS

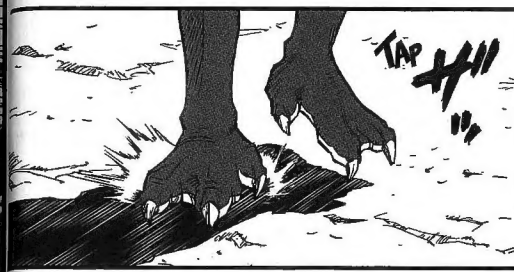
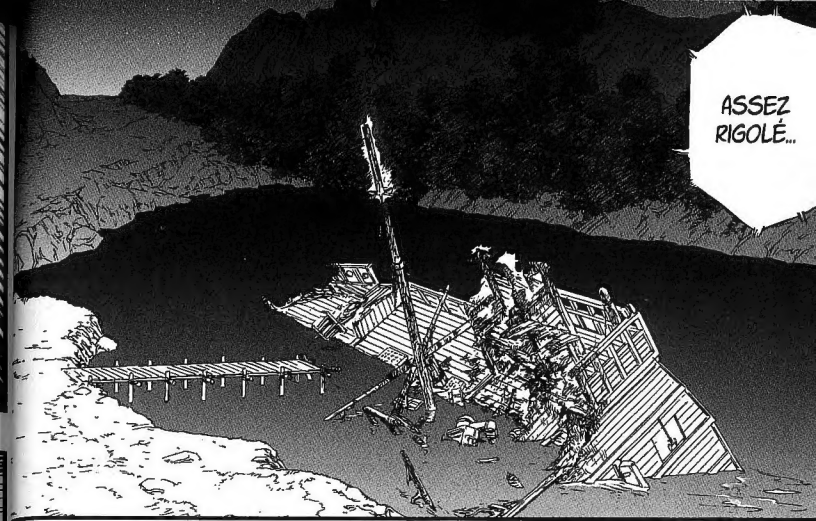
LE  
SORT DU  
MONDE... EST  
DÉSORMAIS...  
ENTRE TES  
MAINS...











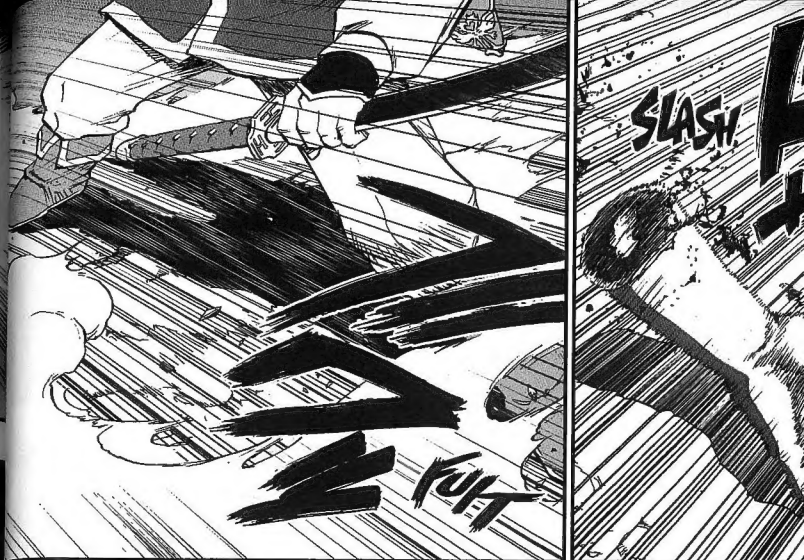




NON... C'EST  
IMPOSSIBLE...  
JE NE L'AI MÊME  
PAS VU PASSER  
À L'ATTAQUE...



IGNOBLE  
MONSTRE...  
TU VAS PAYER  
POUR TON  
CRIME...



SLASH

KUH



AA  
AARGH...







ARGH...

JE N'AVAIS PAS PRÉVU DE RECOURIR À CETTE TECHNIQUE CONTRE TOI, JE LE RE-CONNAIS...



MAIS... ELLE MARQUERA LA FIN DE NOTRE COMBAT...



ET IL NE RESTERA RIEN DE TOI !!

TU VAS MOURIR...



ARGH...



LUI QUI ÉTAIT EN PROIE AU DÉSARROI JUSQU'À PRÉSENT, LE VOILÀ PLUS DÉTERMINÉ QUE JAMAIS...

C'EST À N'Y RIEN COMPRENDRE...



GH...  
GAAAH !!



IGHAC







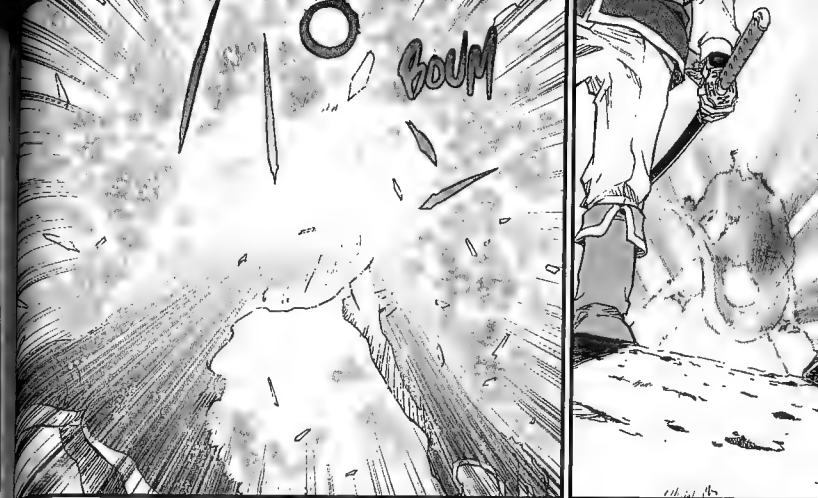
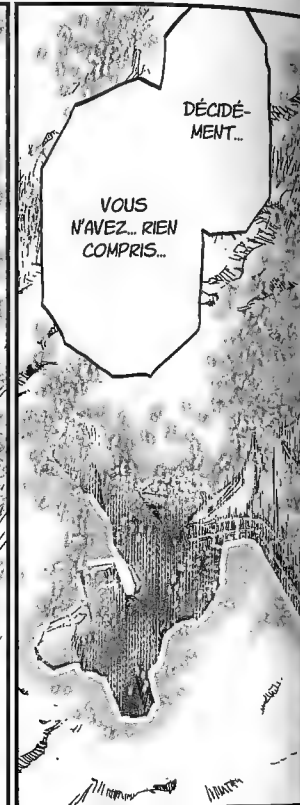


#75: La fin d'une longue nuit













EST  
EN TRAIN DE  
S'ÉTENDRE..

!!!

L'AURA DE  
BRUNO..



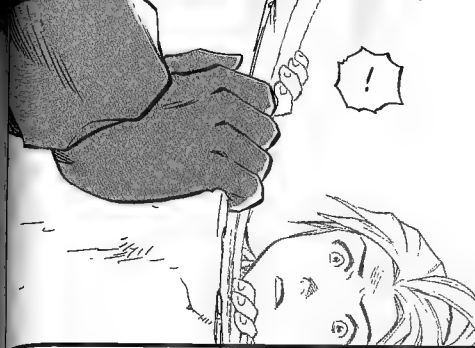
CES  
IMBÉCILES  
ONT ENCORE  
FAIT ÉCHOUER  
NOTRE PLAN  
!!

BON  
SANG  
!!



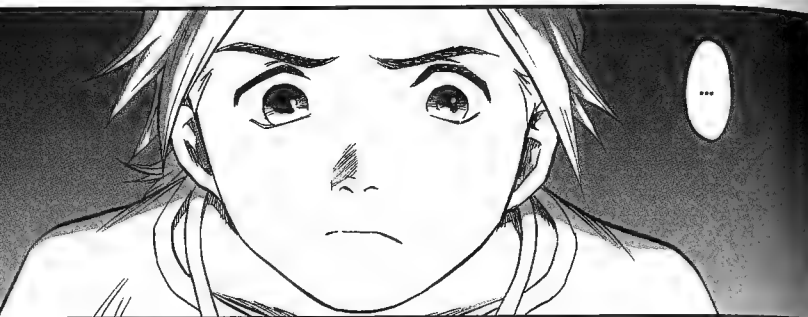
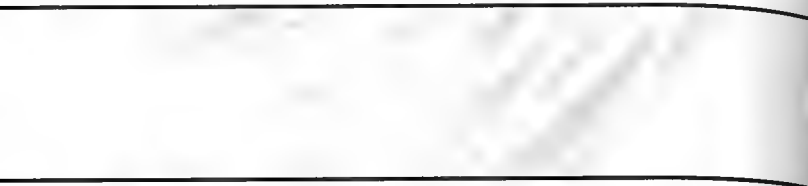
COMPTE  
SUR MOI  
!

GRÂCE  
À ELLES, JE  
SERAI EN MESURE  
D'ÉLIMINER NOS  
ENNEMIS...



!

ILS  
REPRÉSENTENT  
UN DANGER  
MANIFESTE

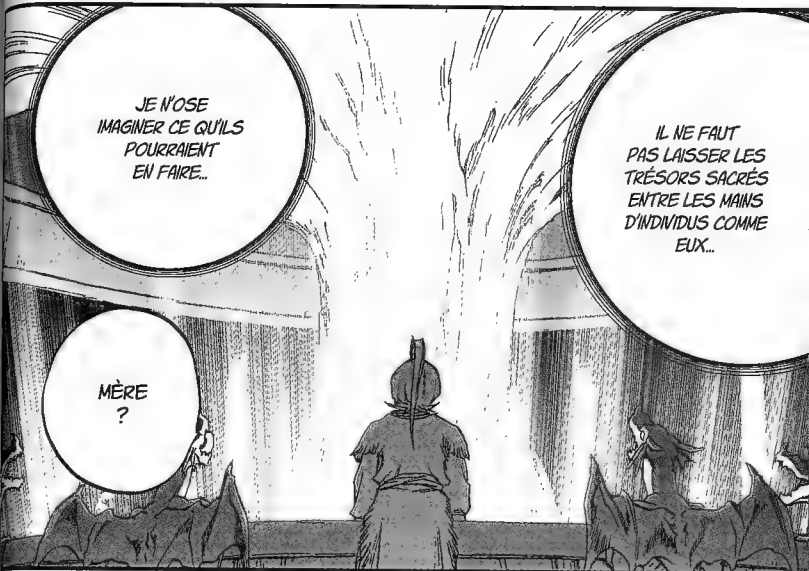


...

JE N'OSE  
IMAGINER CE QU'ILS  
POURRAIENT  
EN FAIRE...

IL NE FAUT  
PAS LAISSER LES  
TRÉSORS SACRÉS  
ENTRE LES MAINS  
D'INDIVIDUS COMME  
EUX...

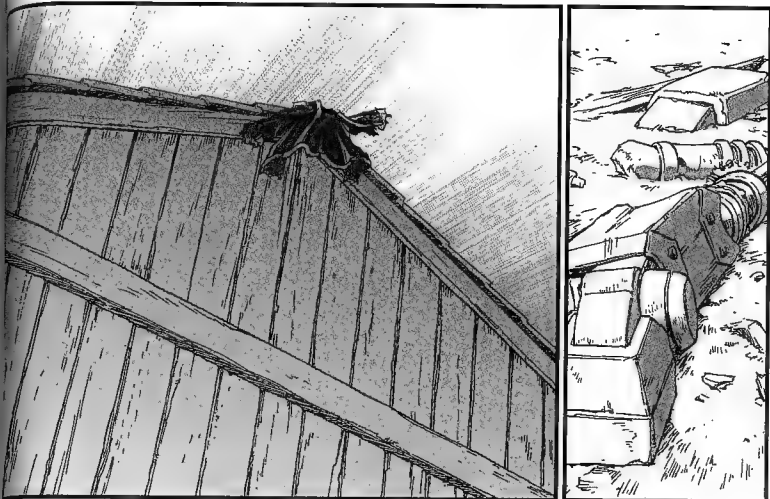
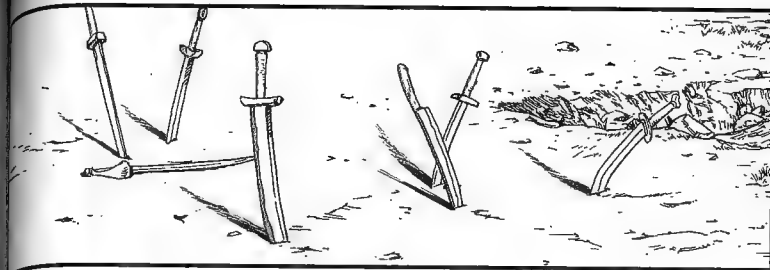
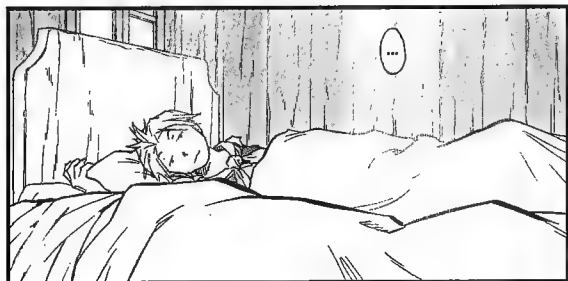
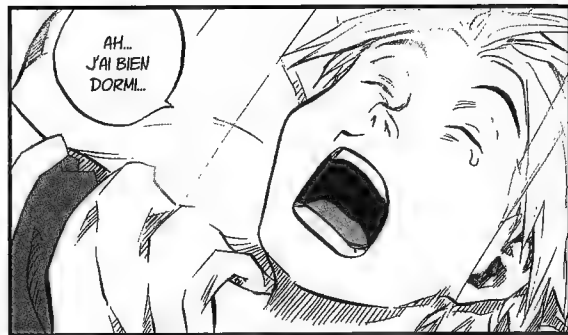
MÈRE  
?

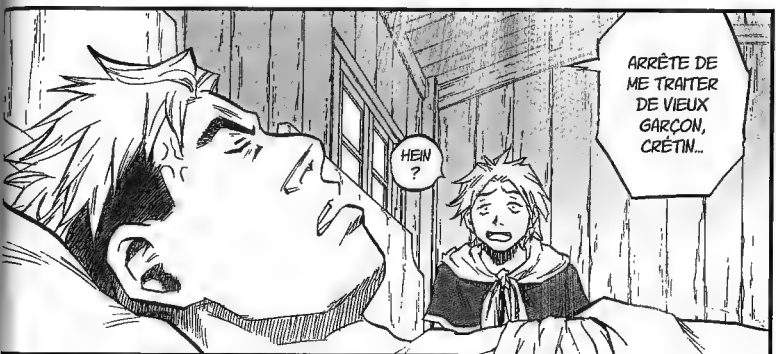
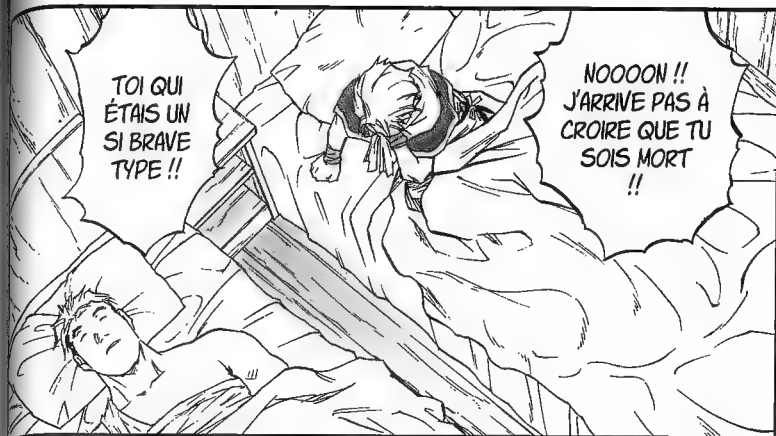
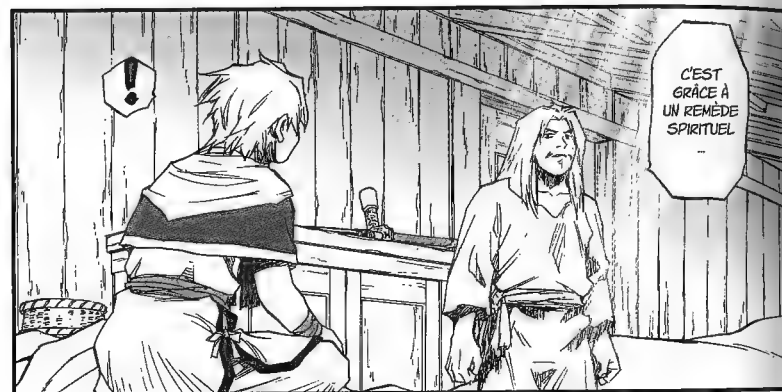
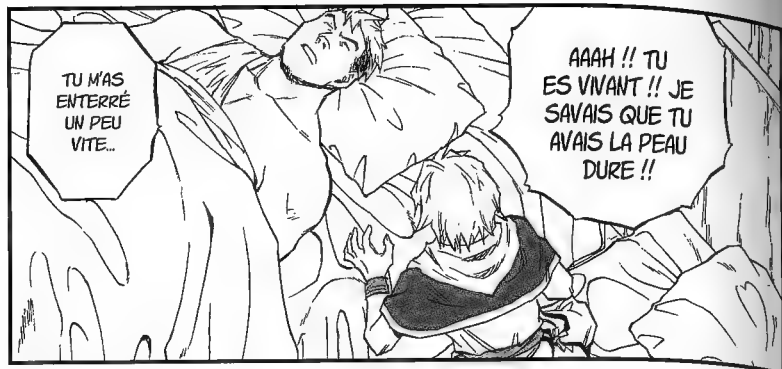


C'EST BIEN  
MOI, EMPYRÉA..  
JE TE DEMANDE DE  
ME RAPPORTER UN AUTRE  
ORBE DANS LES PLUS BREFS  
DÉLAIS.. JE POURRAI AINSI  
RÉCUPÉRER UN PEU DE  
MES FORCES...

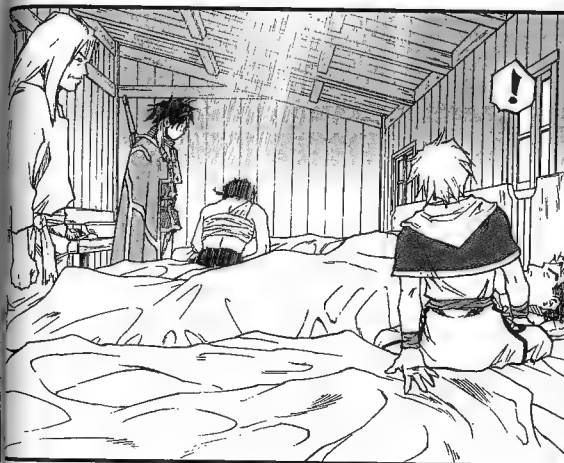
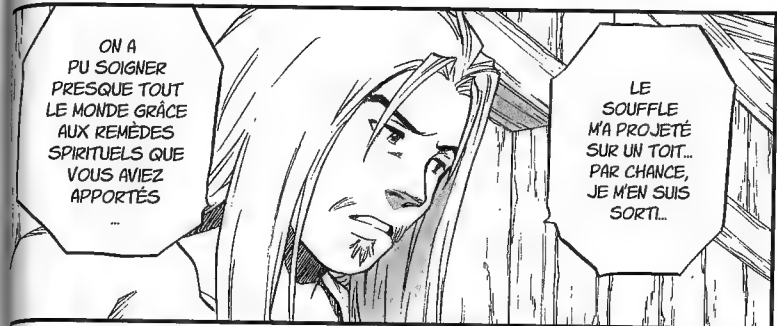
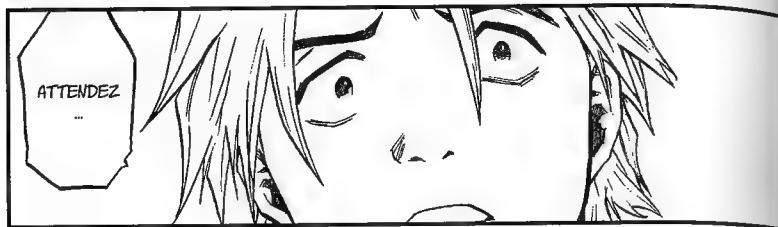
JE DISTINGUE UNE  
LUEUR JAUNE...









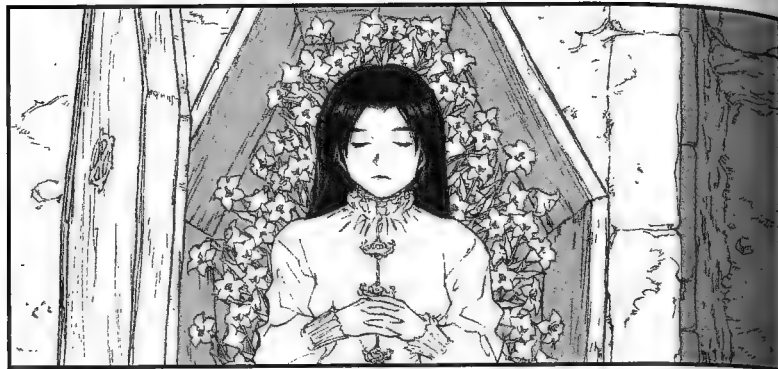
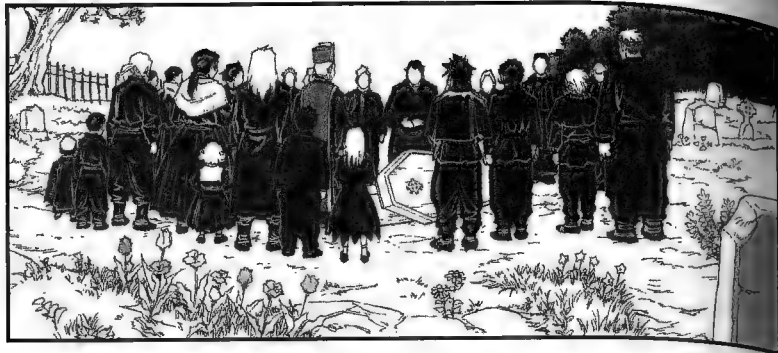




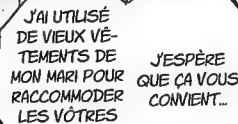


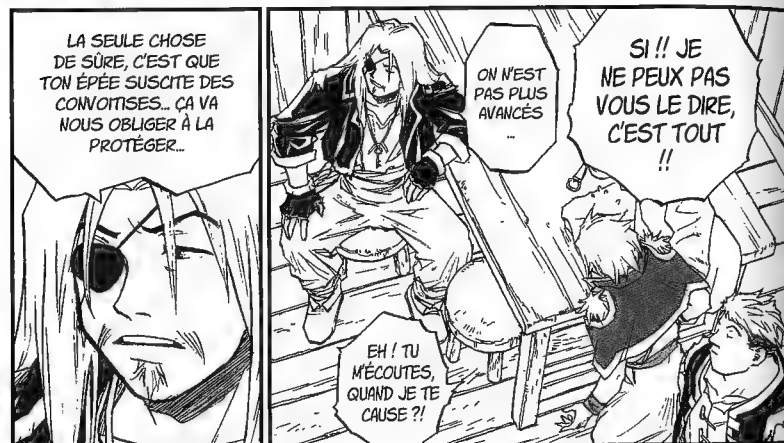
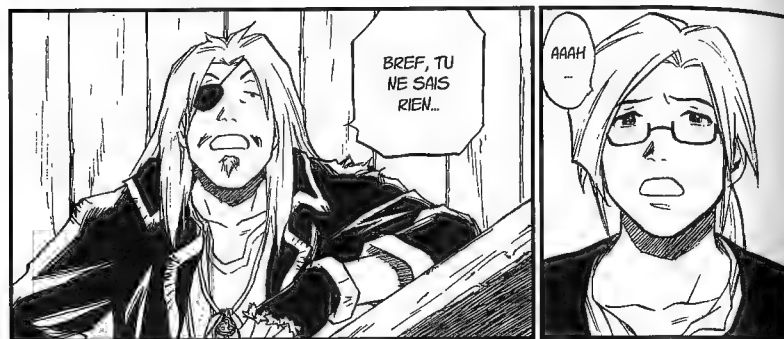
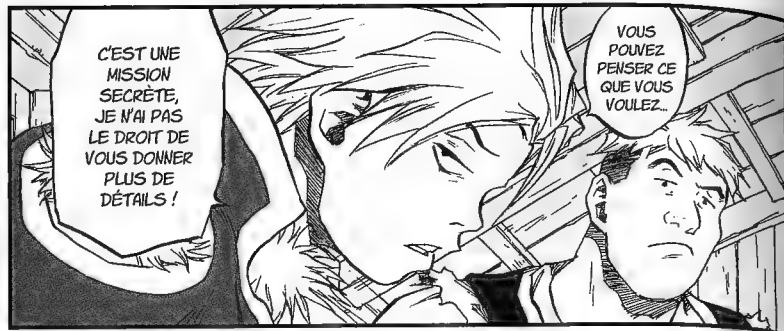


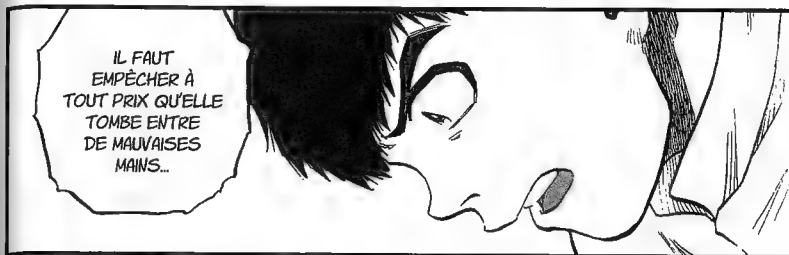
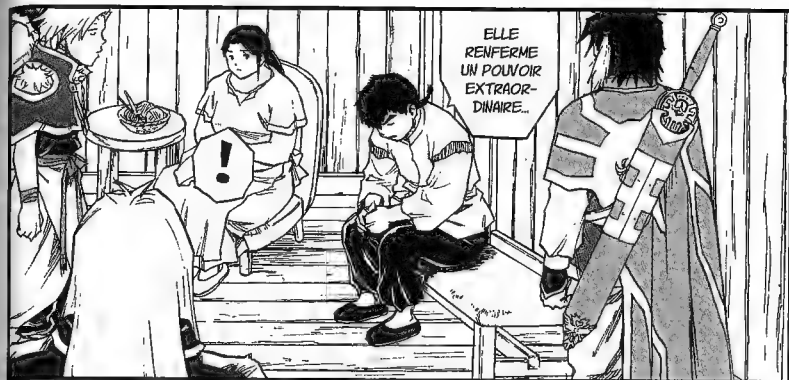
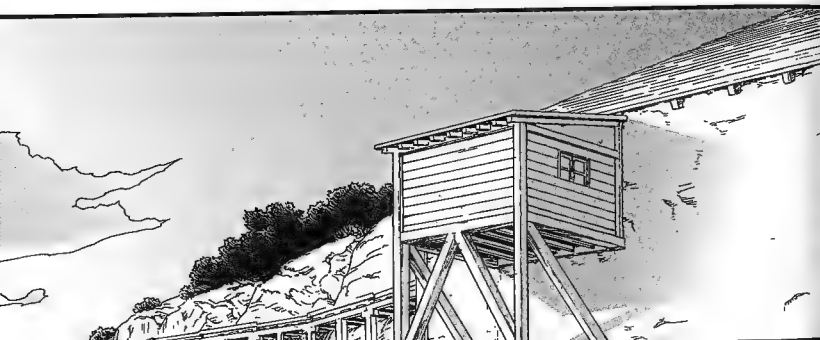
## #76 : Jour d'adieux



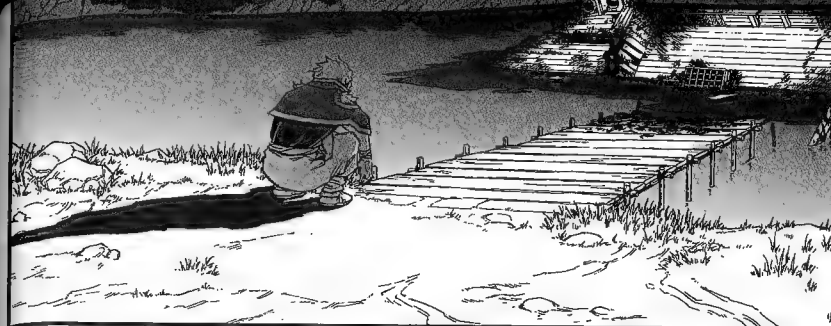
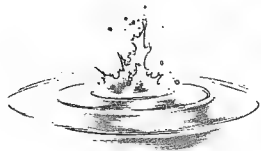
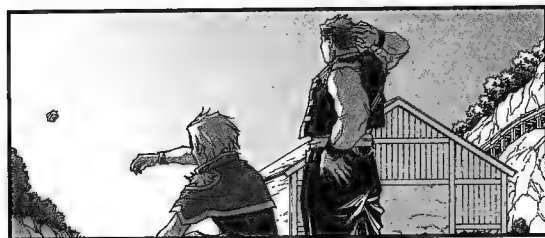
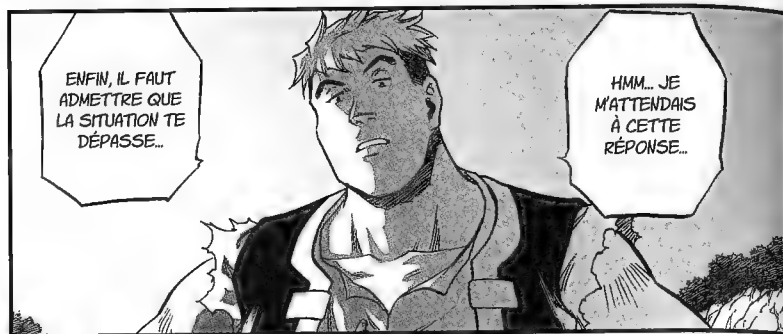


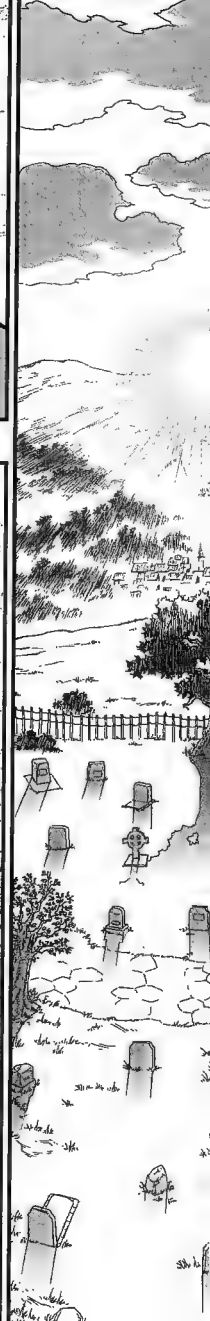
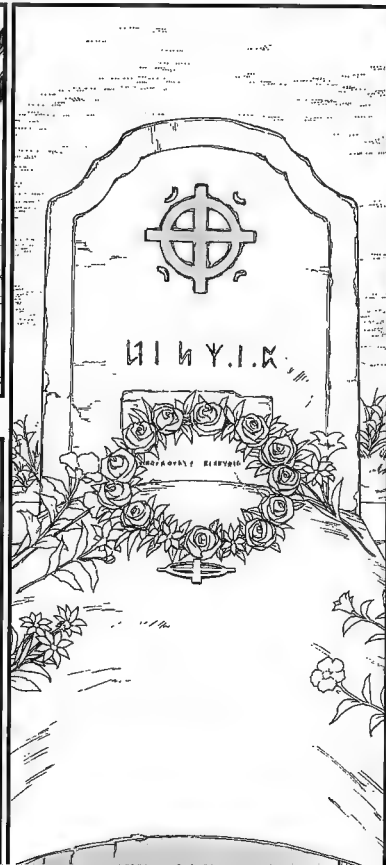
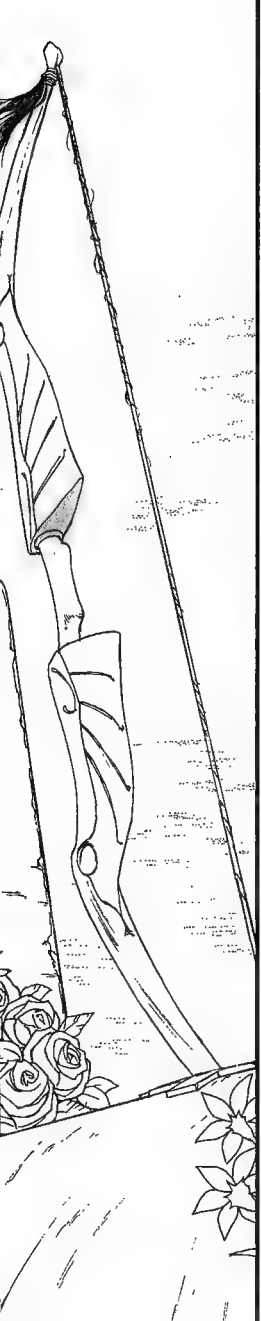














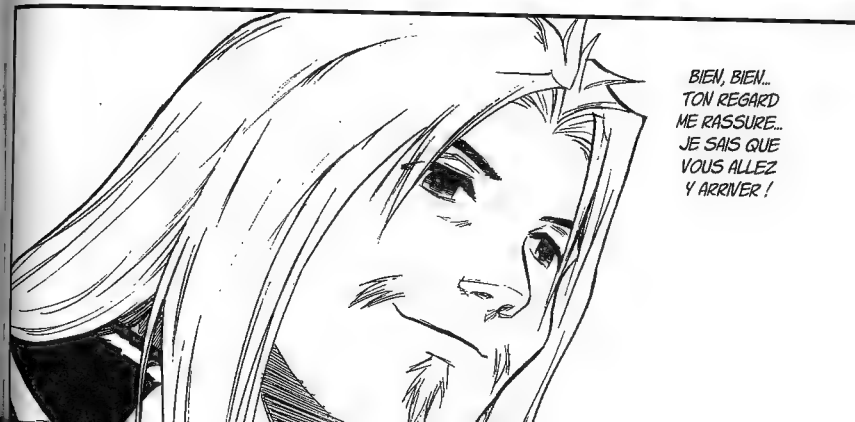
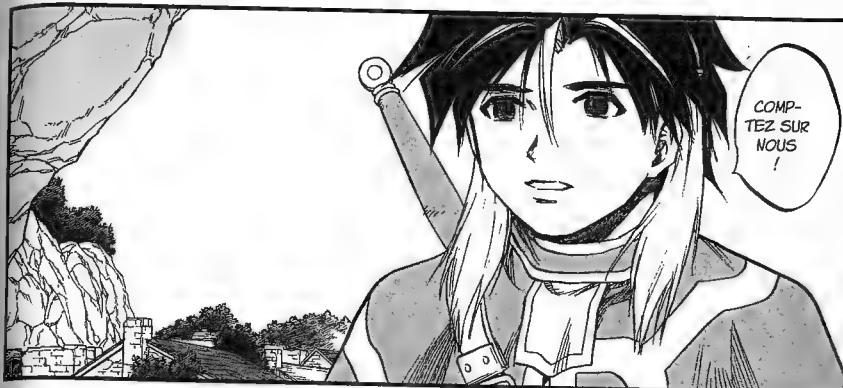
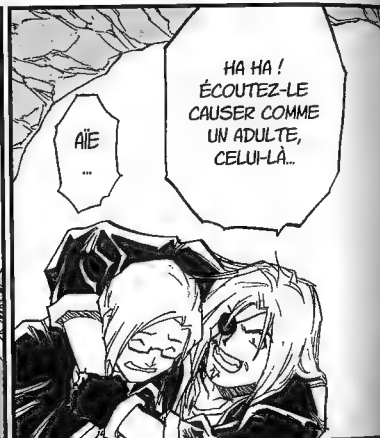


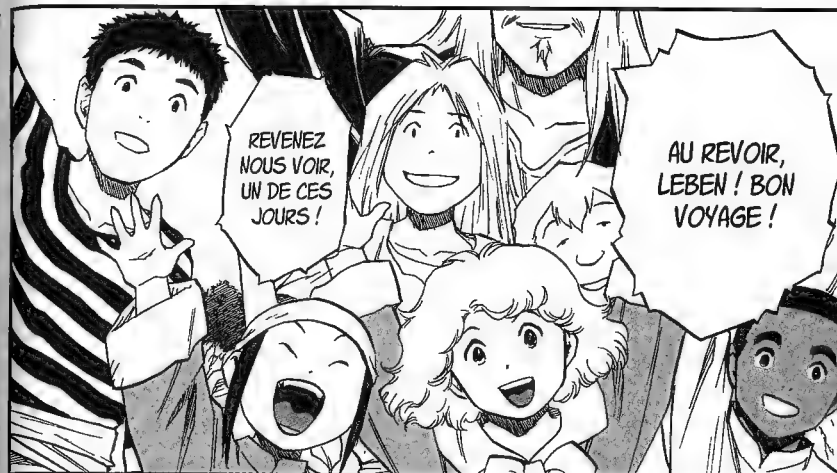
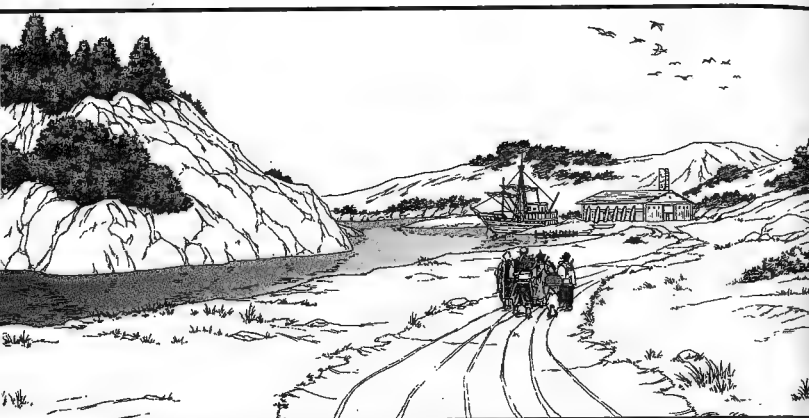
ET RIEN  
NE NOUS  
EMPÊCHERAIT  
D'ALLER DE  
L'AVANT...

MAIS NOTRE  
SILENCE A EU VALEUR  
DE SERMENT TACITE...  
PLUS JAMAIS NOUS  
NE LAISSERIONS UNE  
CHOSE PAREILLE SE  
REPRODUIRE...

ON N'A PAS  
ÉCHANGÉ LE  
MOINDRE MOT,  
CE MATIN-LÀ...



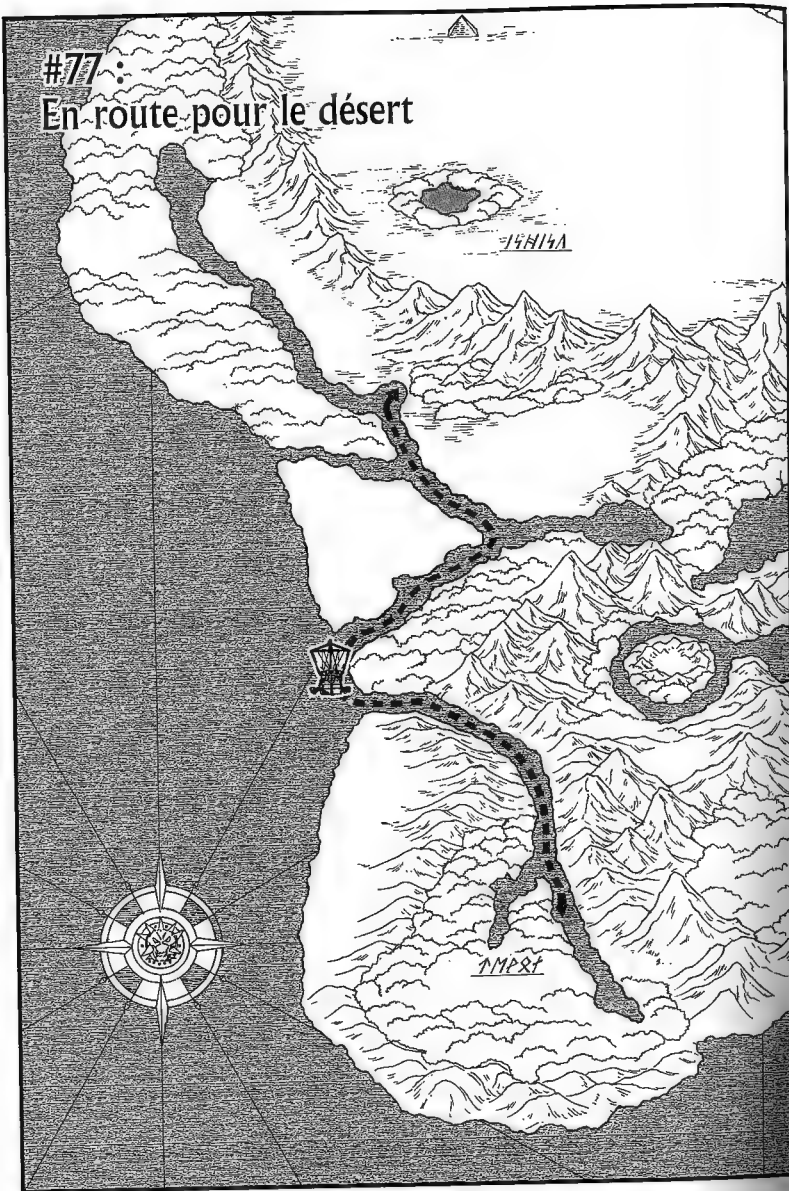




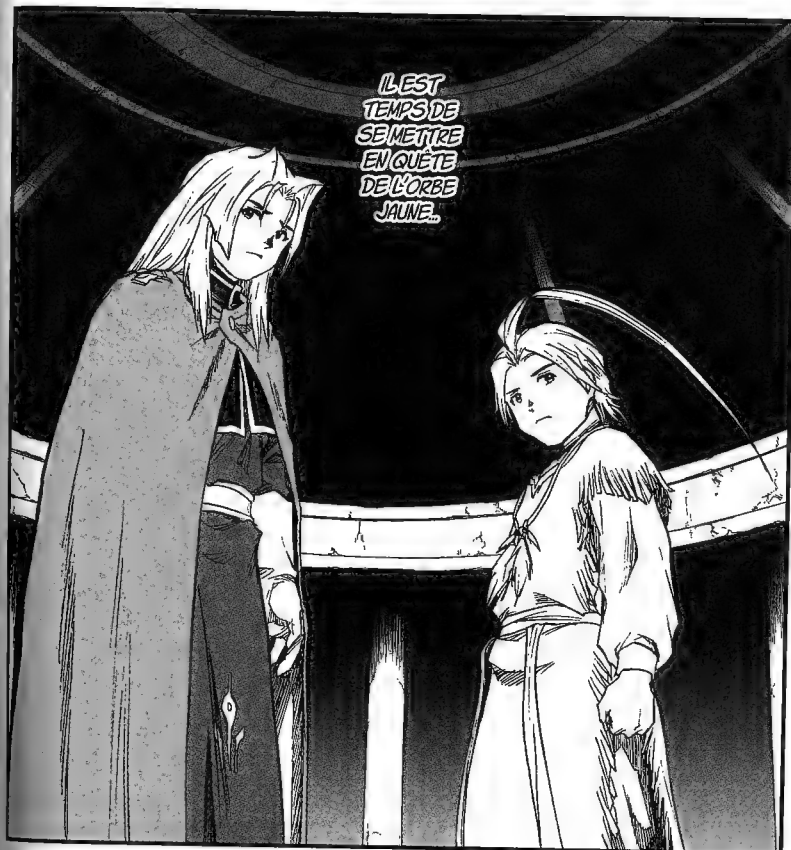


#77:

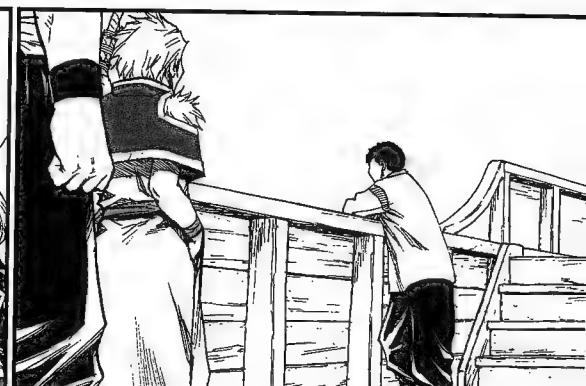
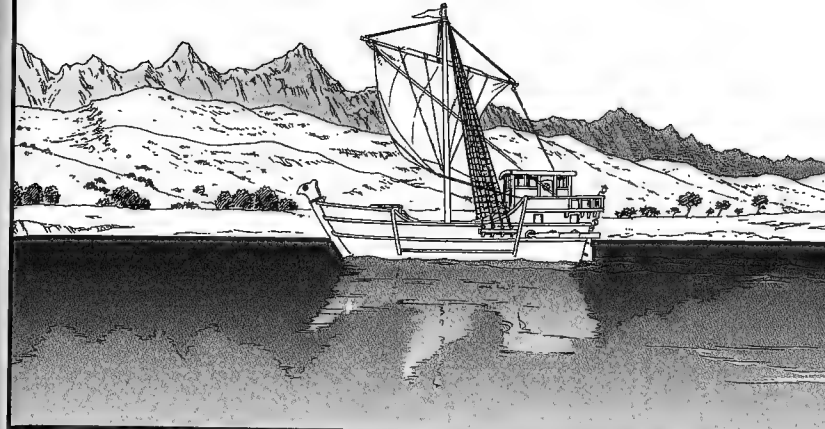
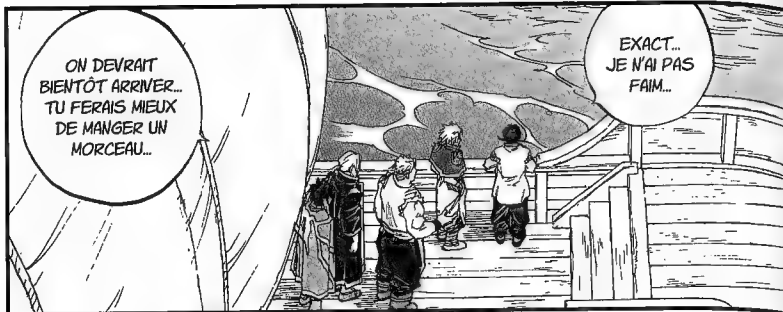
En route pour le désert

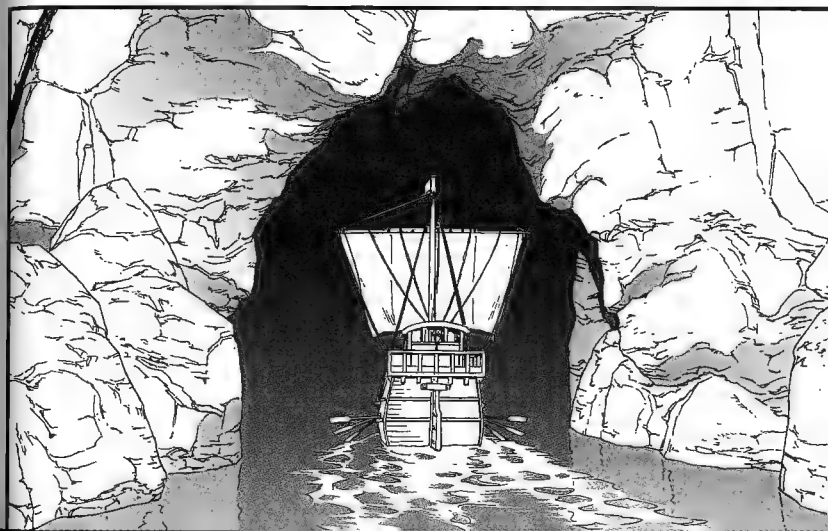
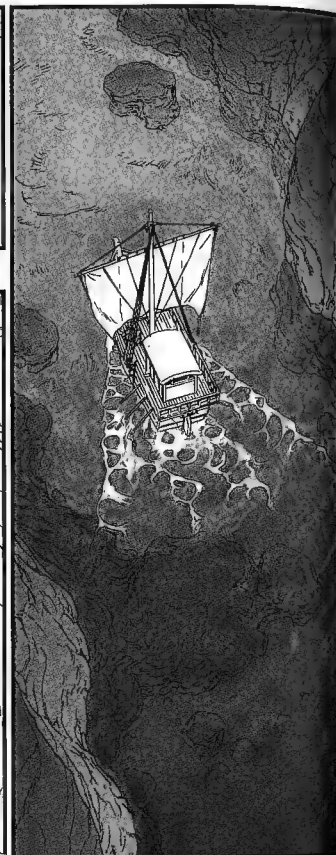
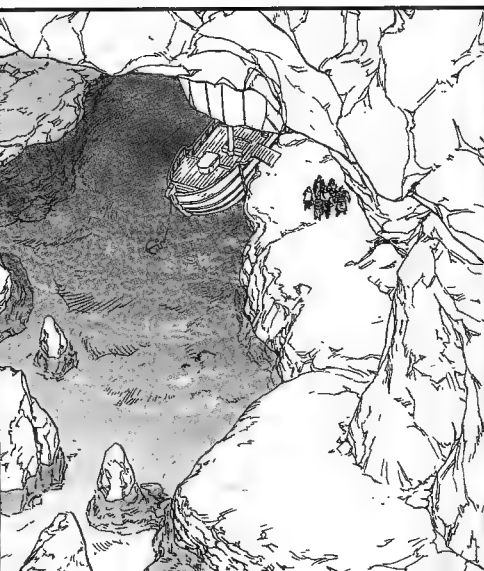
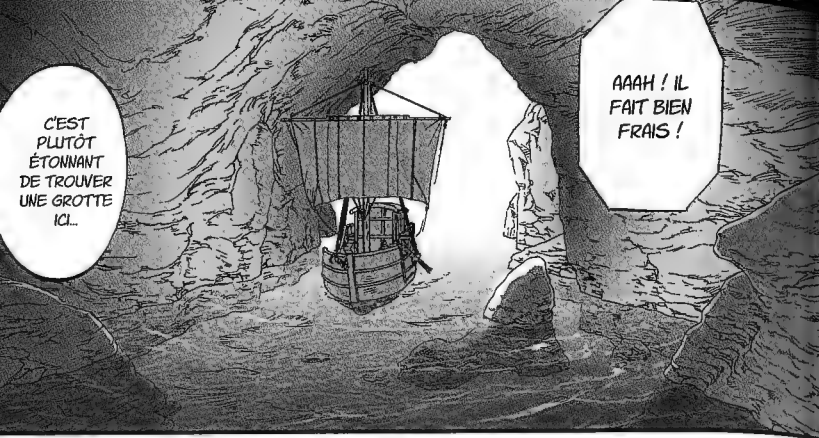


MÈRE...  
TOUS LES  
POUVOIRS DE  
BRUNO ONT ÉTÉ  
ABSORBÉS...

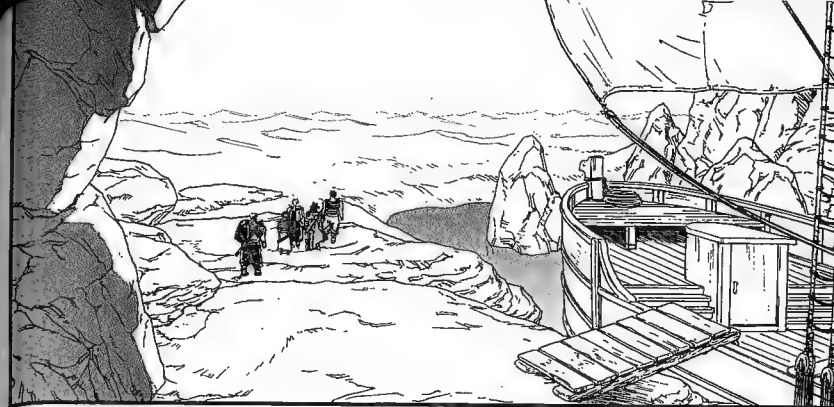
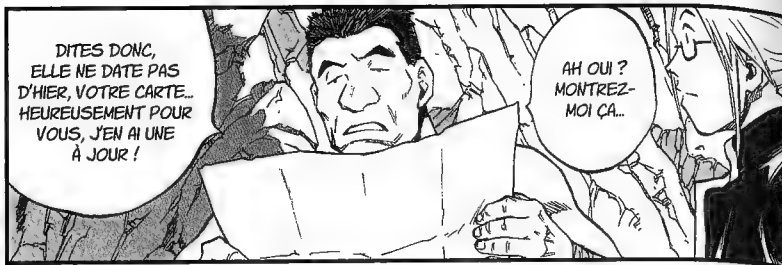


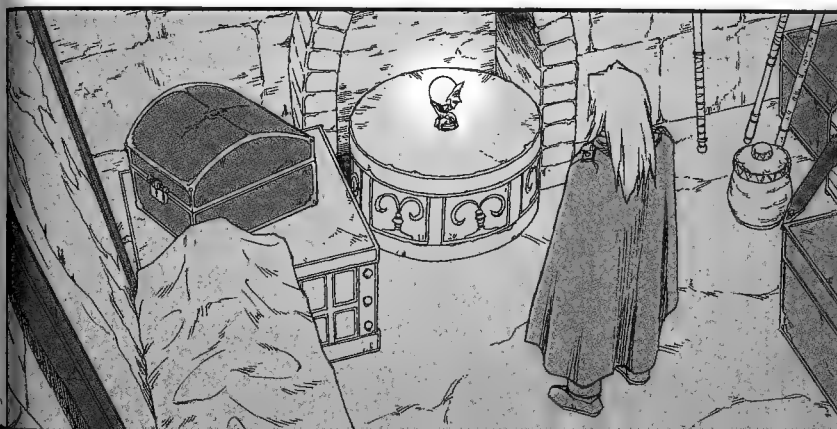
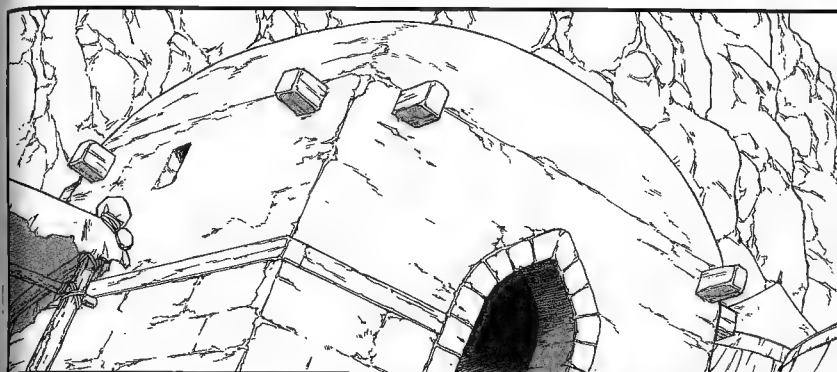
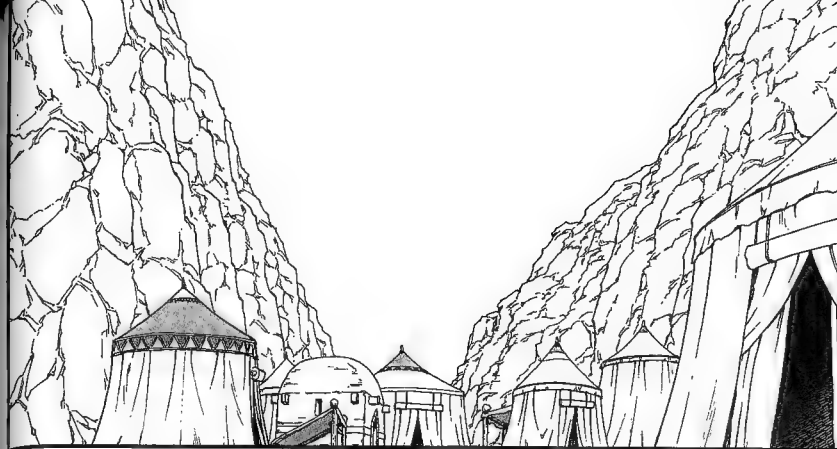
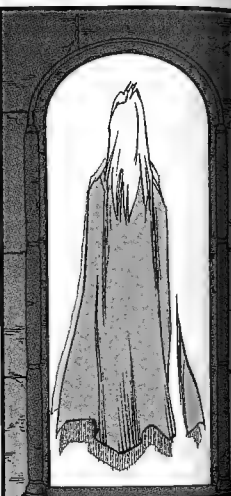
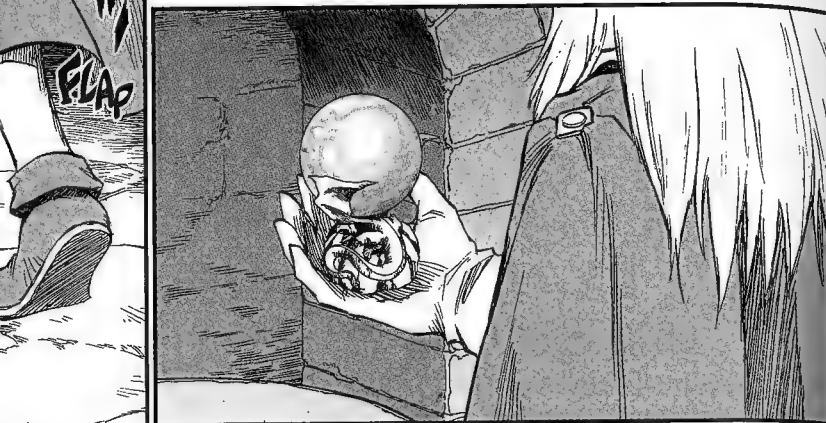
IL EST  
TEMPS DE  
SE METTRE  
EN QUÊTE  
DE L'ORBE  
JAUNE...

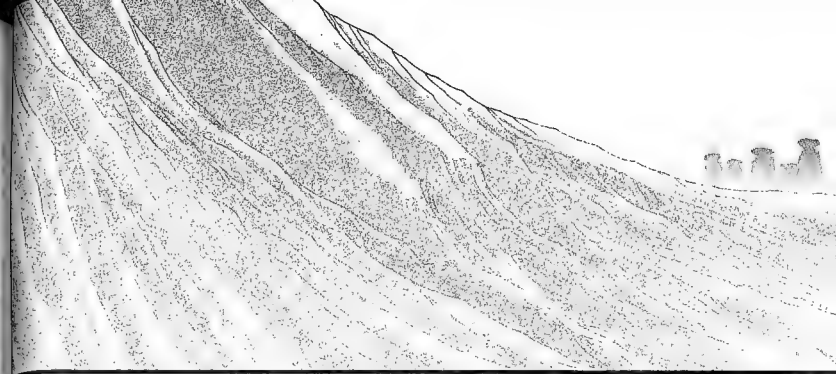




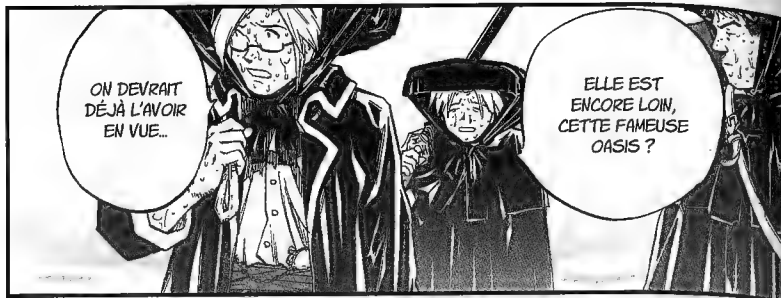






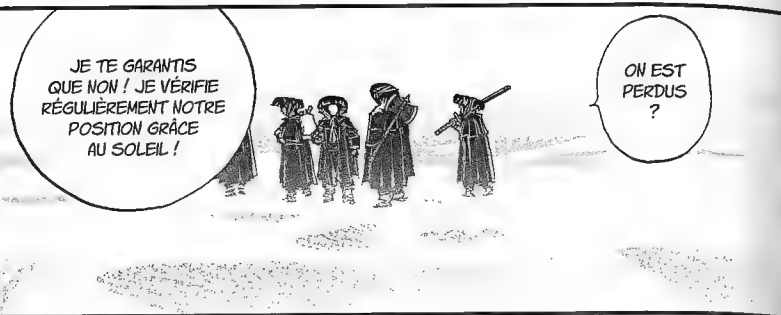






ON DEVRAIT  
DÉJÀ L'AVOIR  
EN VUE...

ELLE EST  
ENCORE LOIN,  
CETTE FAMEUSE  
OASIS ?



JE TE GARANTIS  
QUE NON ! JE VÉRIFIE  
RÉGULIÈREMENT NOTRE  
POSITION GRÂCE  
AU SOLEIL !

ON EST  
PERDUS  
?



ON AURAIT  
PEUT-ÊTRE MIEUX  
FAIT D'ACHETER  
LA NOUVELLE  
CARTE...



MAIS LES  
OASIS CHANGENT  
D'EMPLACEMENT  
EN FONCTION DES  
CONDITIONS  
MÉTÉO...



LE  
CYCLE  
SOLAIRE  
INDIQUE QUE  
NOUS SUIVONS  
LA BONNE  
DIRECTION  
...

NON, PAS  
BESOIN...



S'EXPOSER  
DIRECTEMENT  
AUX RAYONS DU  
SOLEIL, C'EST SI-  
GNER SON ARRÊT  
DE MORT !!

TU ES DE-  
VENU DINGUE ?!  
QU'EST-CE QUI  
T'A PRIS  
?!



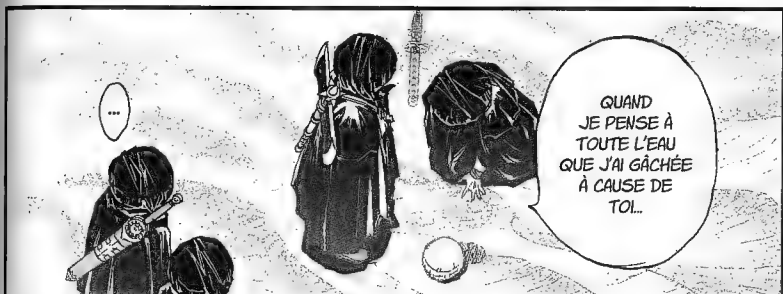
Y A PAS  
DE "MAIS" !!  
DANS LE DÉSERT,  
LES VÊTEMENTS  
CLASSIQUES NE  
PROTÈGENT PAS  
DU SOLEIL  
!!

MAIS...  
J'AVAIS SI  
CHAUD...



BON,  
ÇA VA ! J'AI  
COMPRIS !

SI TU  
RETIRES TON  
MANTEAU, TU TE  
CHANGERAS EN  
MOMIE EN MOINS  
DE DEUX !!



QUAND  
JE PENSE À  
TOUTE L'EAU  
QUE J'AI GÂCHÉE  
À CAUSE DE  
TOI...



OUI  
...



LI !!  
EST-CE  
QUE ÇA  
VA ?!



NON, ON VA SE  
REPOSER UN PEU...  
CE SERAIT TROP RIS-  
QUÉ DE CONTINUER  
DANS CET ÉTAT...

DÉSOLÉ...  
ON PEUT Y  
ALLER...



JE TE DIS  
QUE ÇA VA !!  
ALORS, ON  
AVANCE !!



PERMETS-  
MOI D'EN  
DOUTER...

JE ME  
SENS TRÈS  
BIEN !



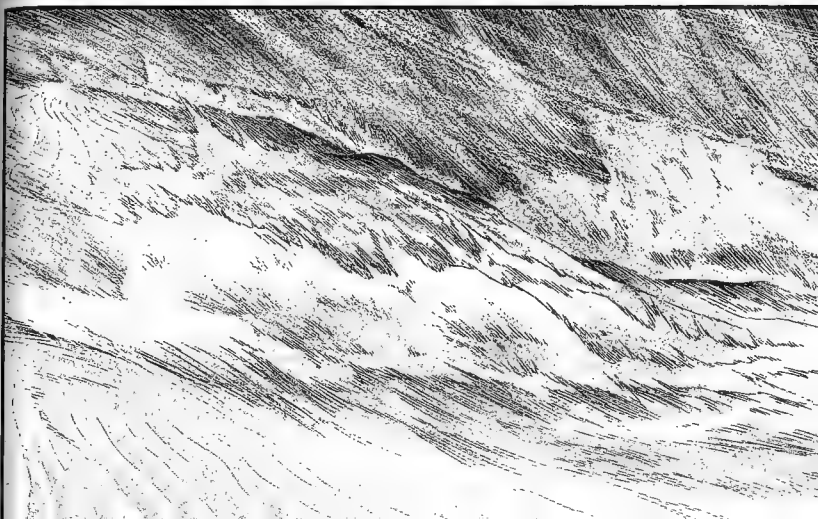
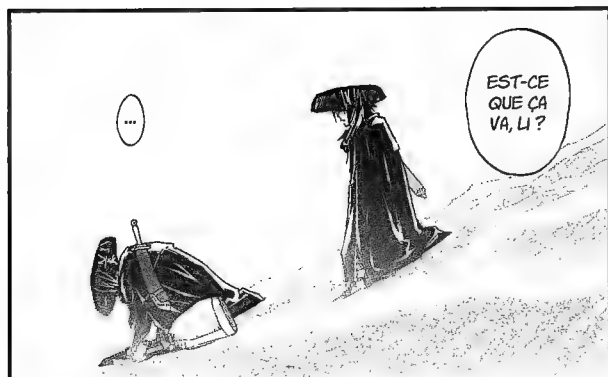
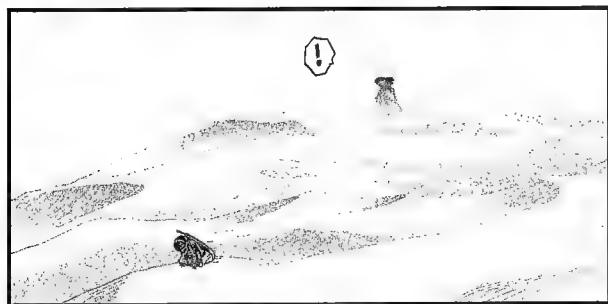
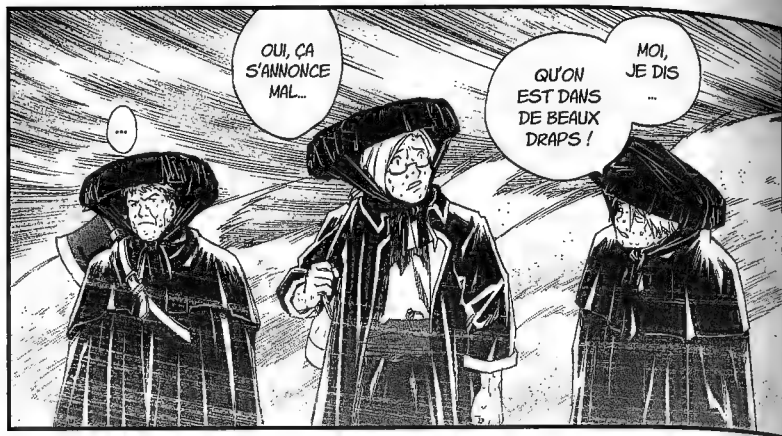
LE VENT  
SE LÈVE  
...



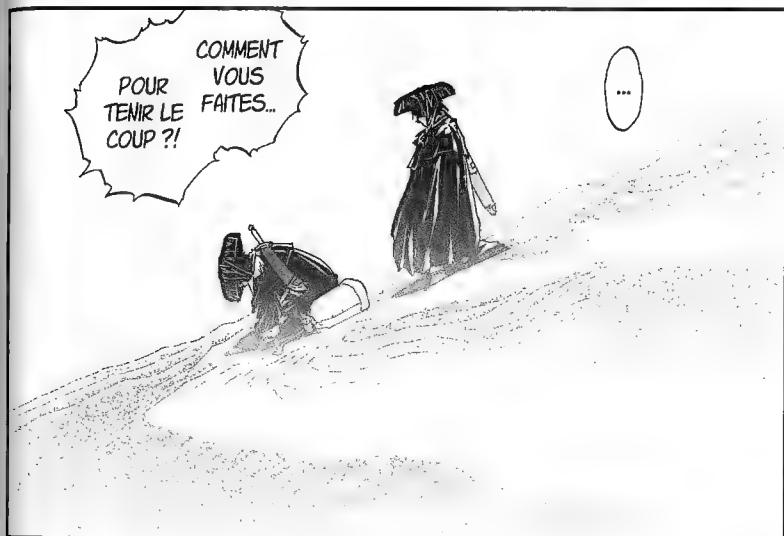
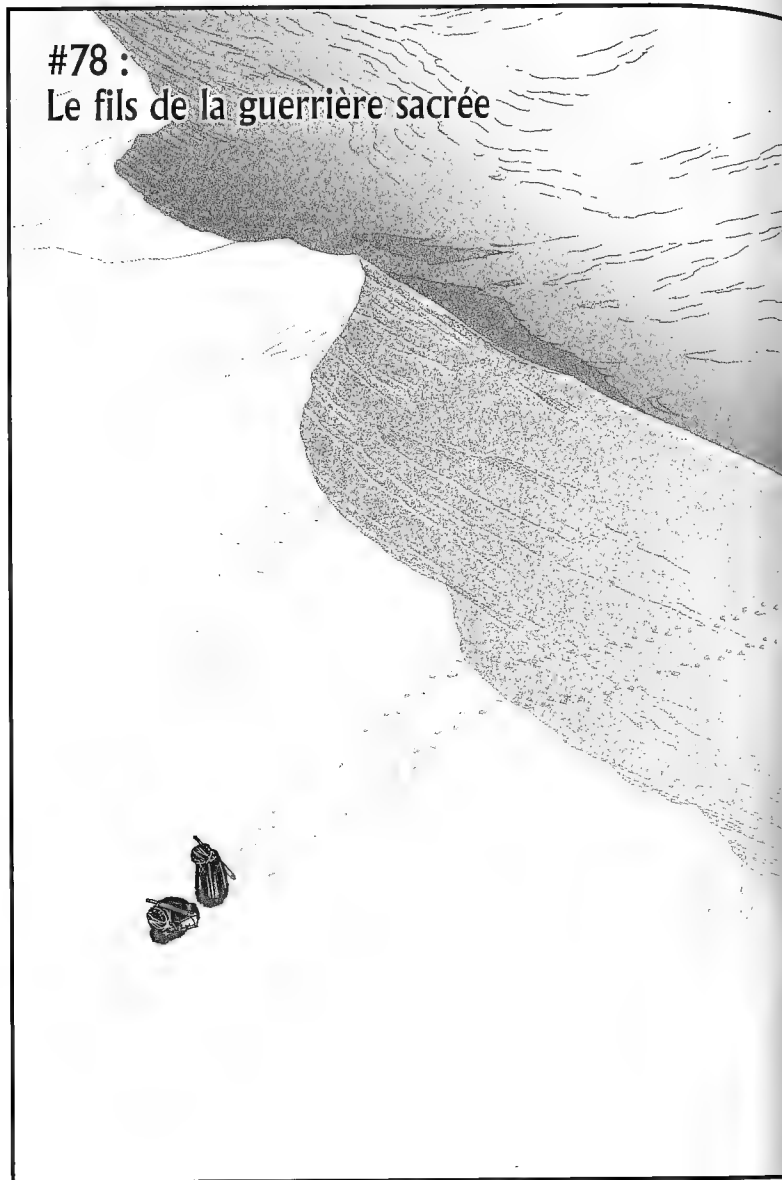
DOMMAGE QU'IL  
SOIT SI CHAUD...  
IL EST TOUT SAUF  
RAFRAÎCHISSANT  
...







#78 :  
Le fils de la guerrière sacrée



POURQUOI  
EST-CE QUE  
TU RESTES  
AUSSI IMPER-  
TURBABLE ?

BEN  
ALORS  
...

PARCE  
QUE YUI M'A  
DIT...

ET  
ELLE NOUS  
A QUITTÉS  
...

C'ÉTAIT  
NOTRE CA-  
MARADE...

POUR-  
QUOI ?

TU  
N'AS MÊME  
PAS L'AIR  
TRISTE...

MAIS  
ON DIRAIT  
QUE ÇA NE  
TE FAIT NI  
CHAUD NI  
FROID...

À  
CONDITION DE  
RECONNAÎTRE  
LES CRIMES  
DONT ELLE  
S'EST RENDUE  
COUPABLE...

QUE JE  
POUVAIS FAIRE  
CONFIANCE À  
AIISS...

C'EST AUSSI  
EN SON HONNEUR  
QU'IL NOUS FAUT  
POURSUIVRE  
NOTRE CHEMIN  
...

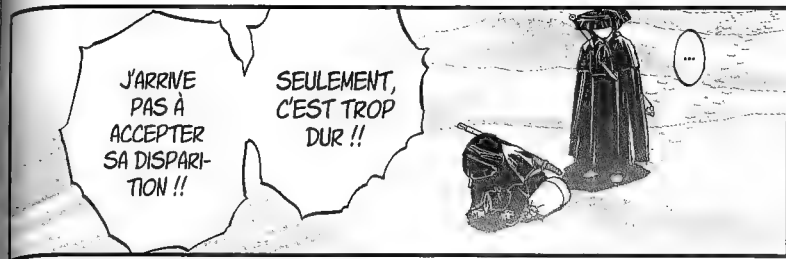
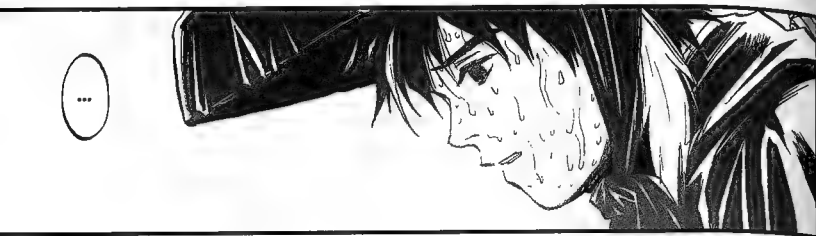
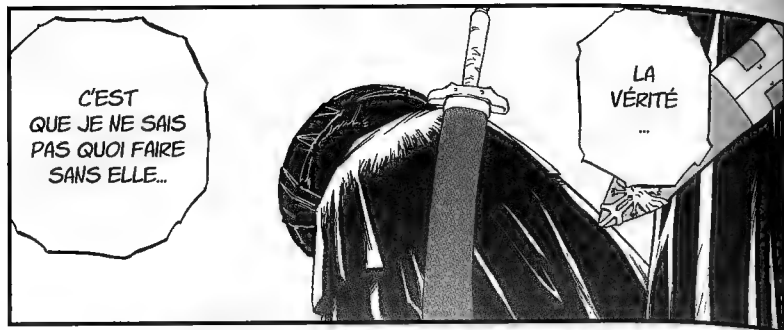
VOILÀ  
POURQUOI  
JE NE PEUX  
PAS MARRÊ-  
TER POUR  
PLEURER  
YUI...

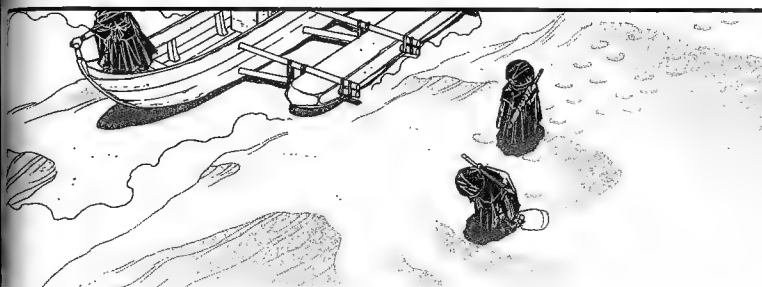
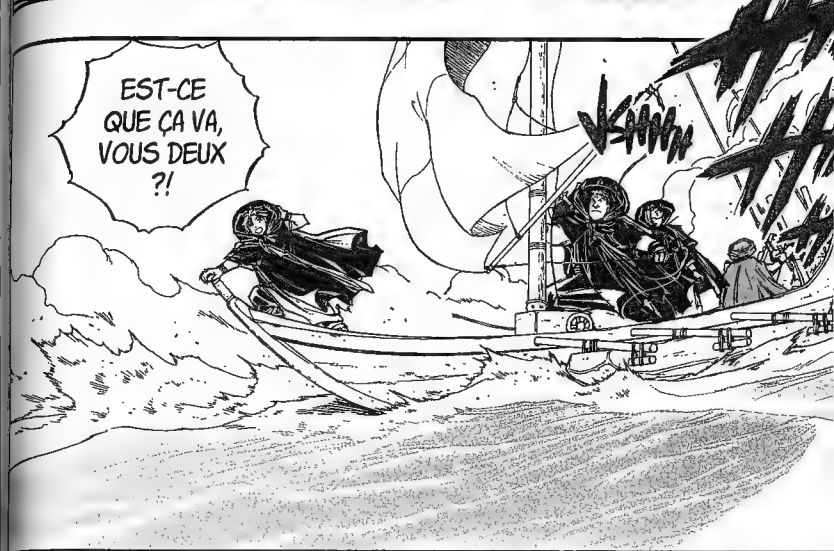
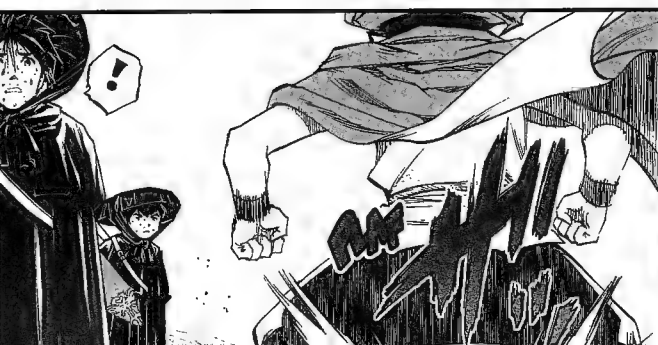
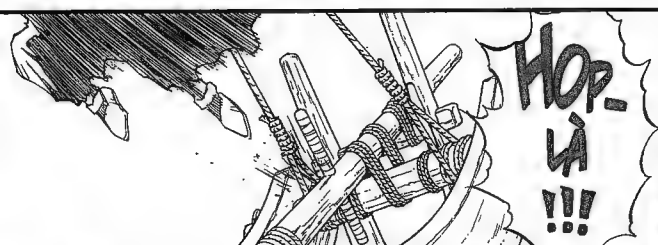
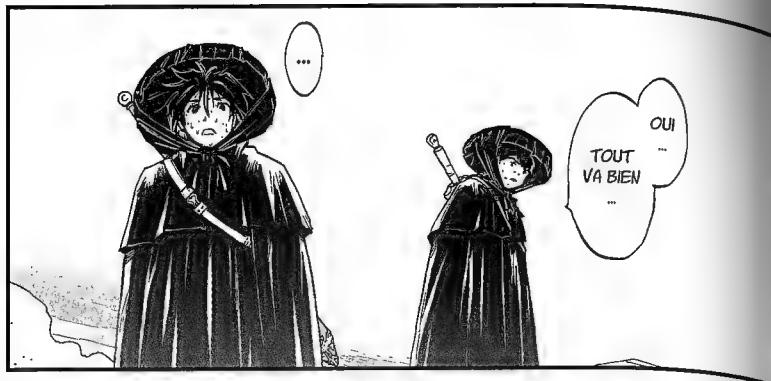
ÇA, JE  
LE SAIS  
BIEN !!

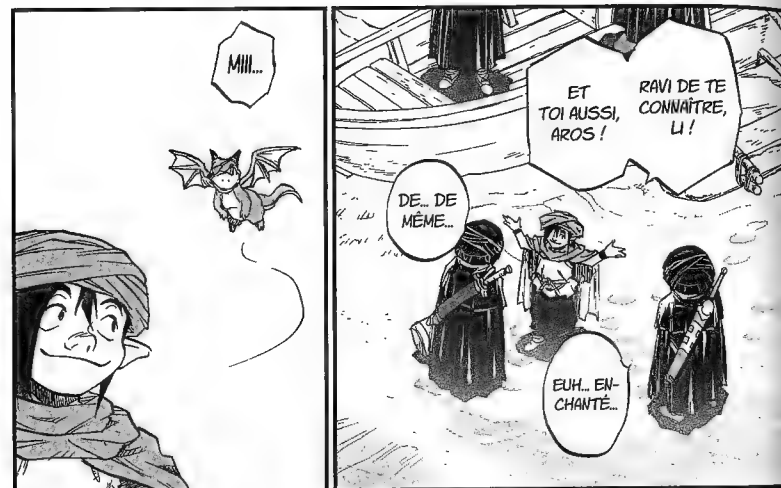
J'AI  
BEAUCOUP  
DE CHAGRIN  
...

DÉ-  
TROMPE-  
TOI...



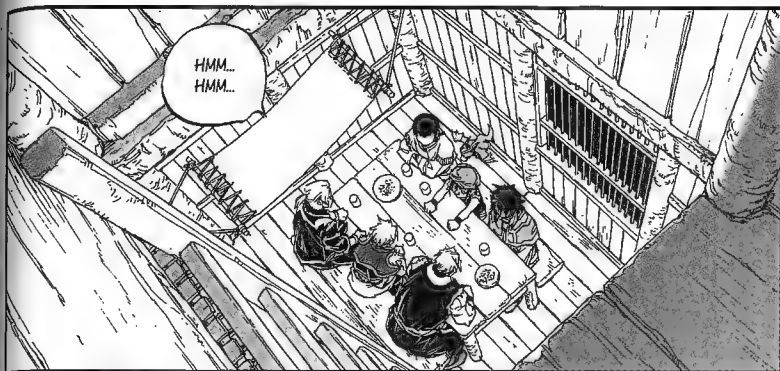
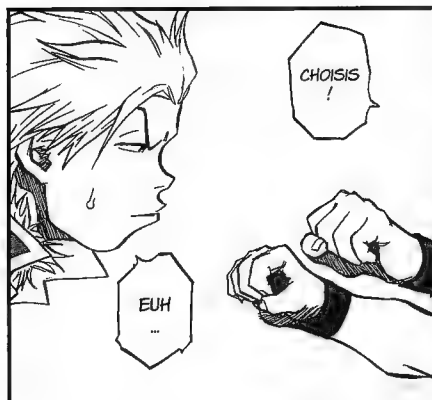


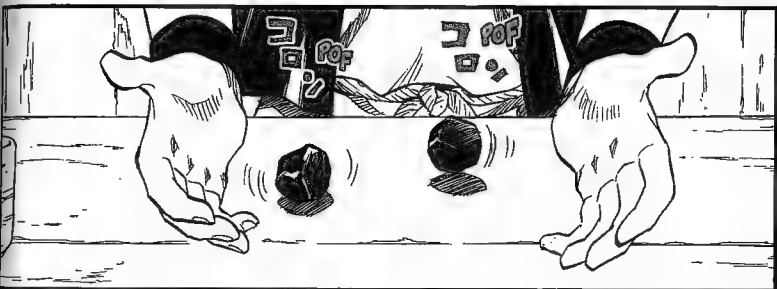
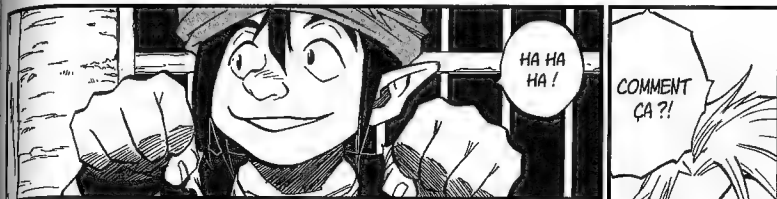
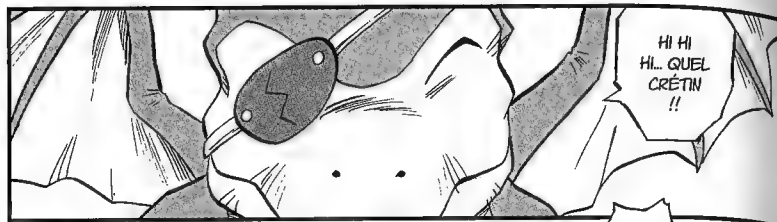




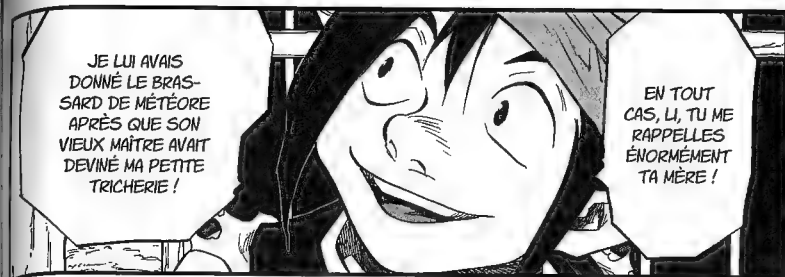












JE LUI AVAIS  
DONNÉ LE BRAS-  
SARD DE MÉTÉORE  
APRÈS QUE SON  
VIEUX MAÎTRE AVAIT  
DEVINÉ MA PETITE  
TRICHÉRIE !

EN TOUT  
CAS, LI, TU ME  
RAPPELLES  
ÉNORMÉMENT  
TA MÈRE !



JE VOUS  
PRÊTERAI  
ASSISTANCE  
DANS VOTRE  
VOYAGE...  
EN SOU-  
VENIR DE  
TA MAMAN



SOUS  
PRÉTEXTE  
QU'ELLE NE  
L'AVAIT PAS  
OBTENU À LA  
RÉGULIÈRE  
...

PLUS TARD,  
ELLE M'A RENDU  
L'ARTÉFACT...



PROFITEZ  
DE LA SOIRÉE  
POUR VOUS  
REPOSER !

JE VAIS VOUS  
CONCOCTER UN  
ITINÉRAIRE DIRECT  
POUR ISIS ! ON  
METTRA LES  
VOILES DEMAIN  
MATIN !

JE  
VOUS  
AIDERAI  
AUSSI,  
MII !



QUAND JE  
PENSE QU'ELLE  
A DISPARU... ÇA  
ME DÉPRIME...

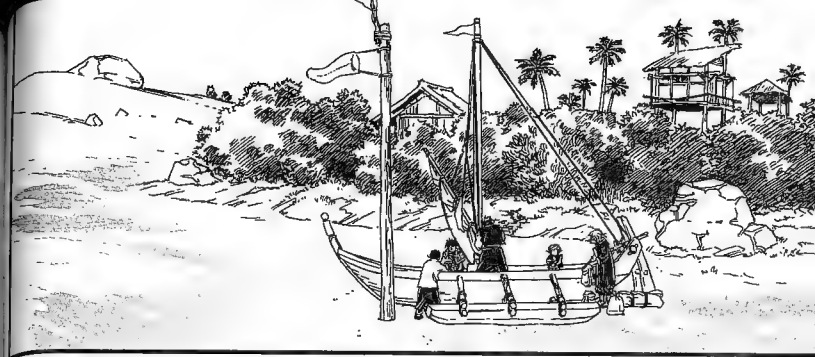
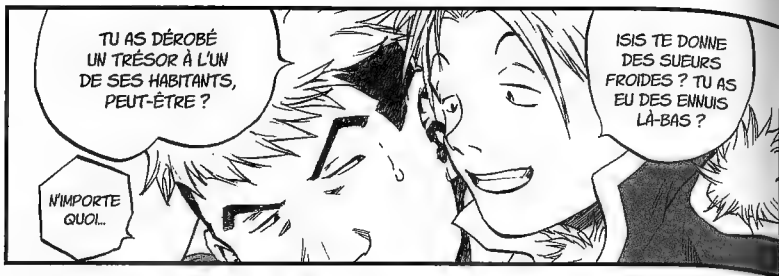


C'EST AINSI  
QUE J'AI FAIT LA  
CONNAISSANCE DE  
YAO, LA GUERRIÈRE  
SACRÉE...

SA FORCE  
DE CARACTÈRE  
M'AVAIT TOUCHÉ...

# #79 : Deux vaisseaux dans le désert









C'EST  
INCROYA-  
BLE...

IL  
EST TROP  
RAPIDE, J'Y  
VOIS QUE  
DALLE...



ET VOILÀ ! À  
TOI DE CHOISIR,  
FILS DE LA  
GUERRIÈRE  
SACRÉE !



AVANT  
DE LARGUER  
LES AMARRES,  
ON VA VOIR SI LA  
FORTUNE VOUS  
SOURIT !

PAS  
QUESTION !



HI HI HI...  
TU AS PERDU  
D'AVANCE,  
L'AMIN !



À  
TOUS LES  
COUPS, TU  
VAS ENCORE  
TRICHER !



C'EST  
PARTI !

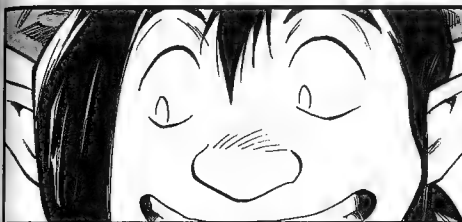
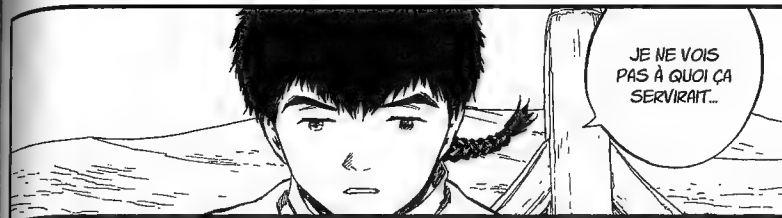
ET MAINTENANT,  
JE TIENS À EN FAIRE  
DE MÊME AVEC VOUS,  
HISTOIRE D'AVOIR UN  
PETIT APERÇU DE  
VOTRE FUTUR...



J'AI AUTREFOIS  
PRÉDIT L'AVENIR DE YAO  
ET KIRA, QUI ÉTAIENT SUR  
LE POINT DE DISPUTER  
LEUR ULTIME COMBAT...  
ILS SONT TOMBÉS SUR  
LA PIERRE BLANCHE,  
BIEN ENTENDU !

NON...  
CETTE  
FOIS, ON VA  
JOUER À LA  
LOYALE !

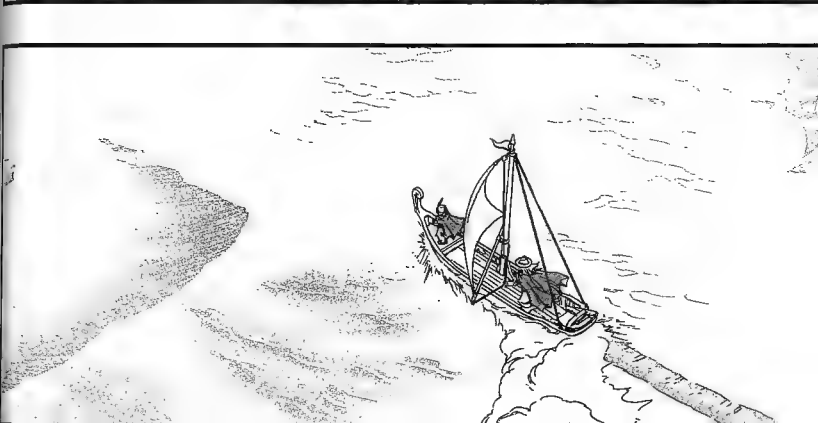
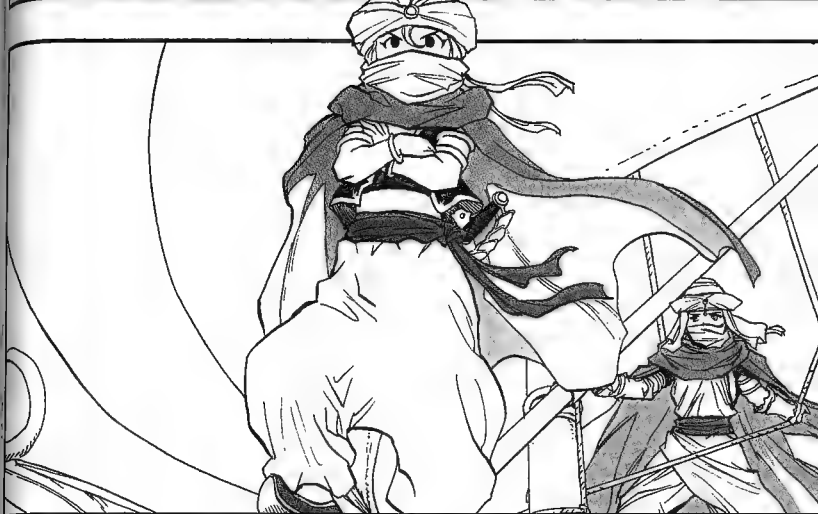
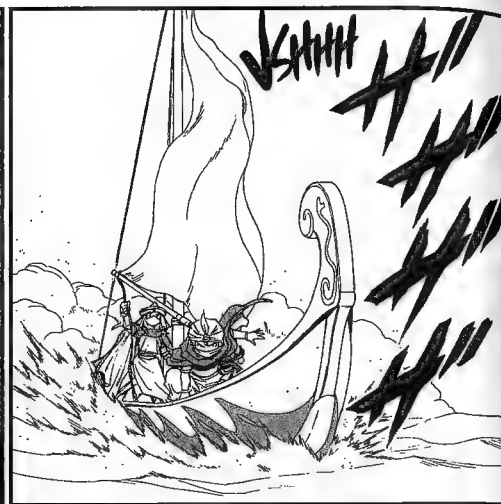
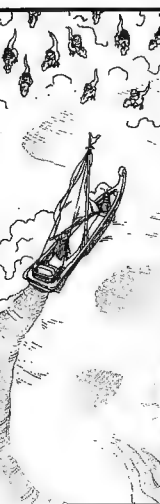




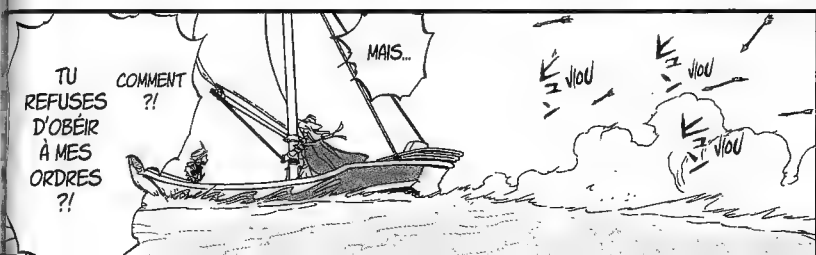
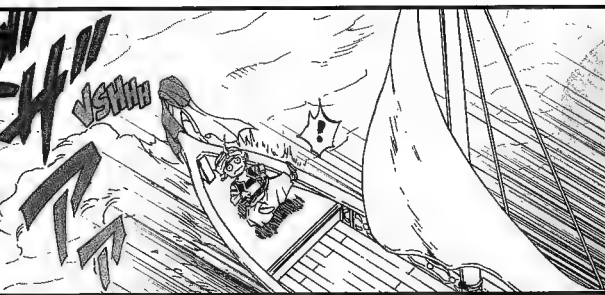
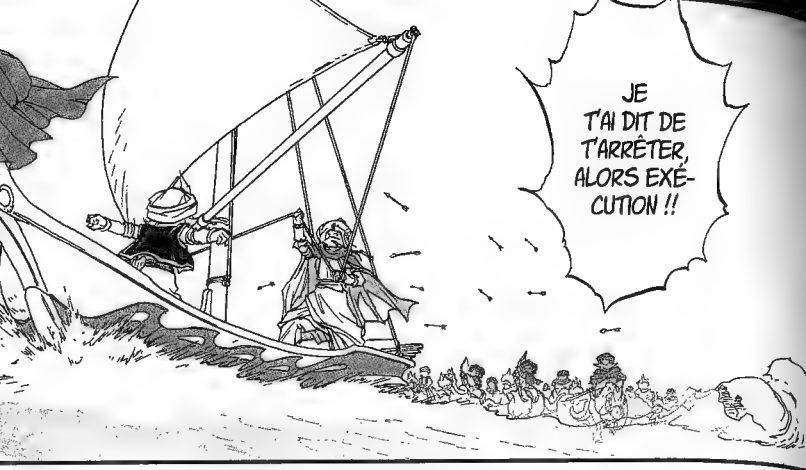


FLAP











LE VENT  
NOUS EST  
FAVORABLE... À  
CETTE ALLURE,  
ON ARRIVERA À  
ISIS VERS  
MIDI !

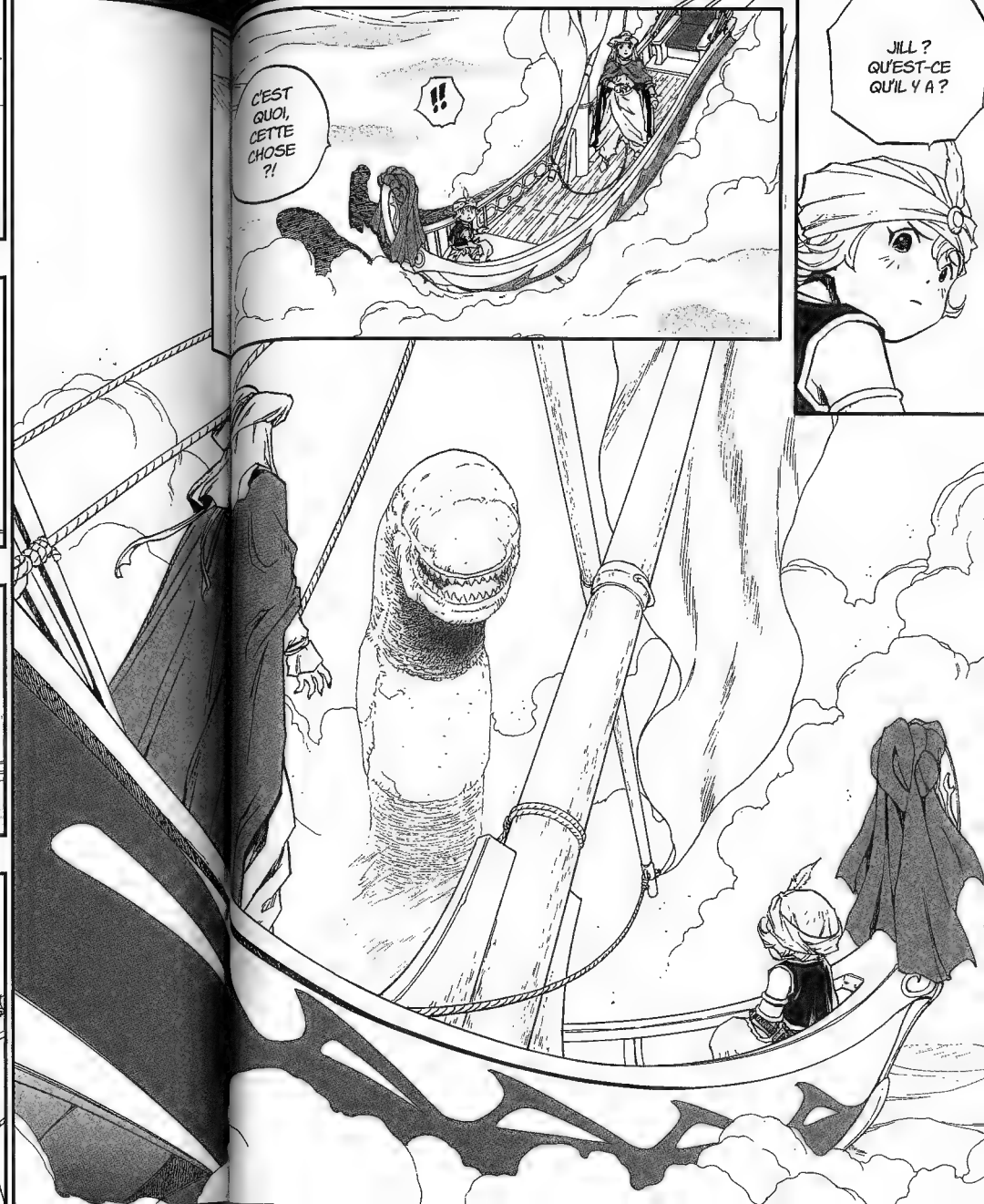


EN REVANCHE,  
LA VISIBILITÉ  
N'EST PAS  
TRÈS BONNE



VOUS  
ENTENDEZ  
CE BRUIT  
?

HMM  
?



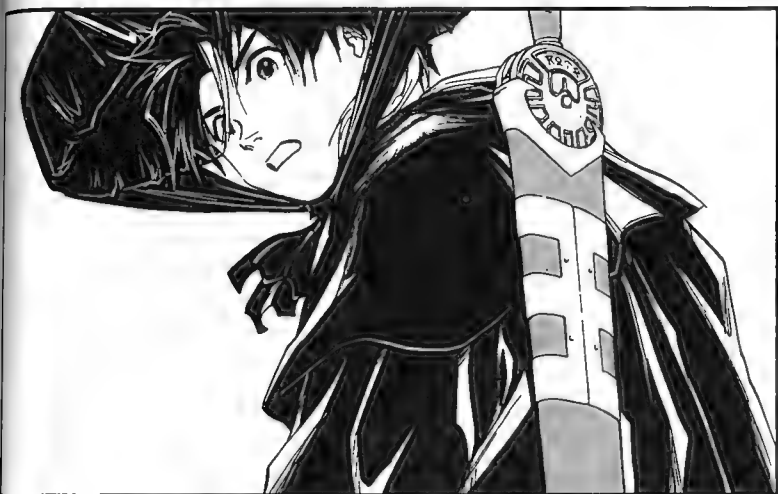
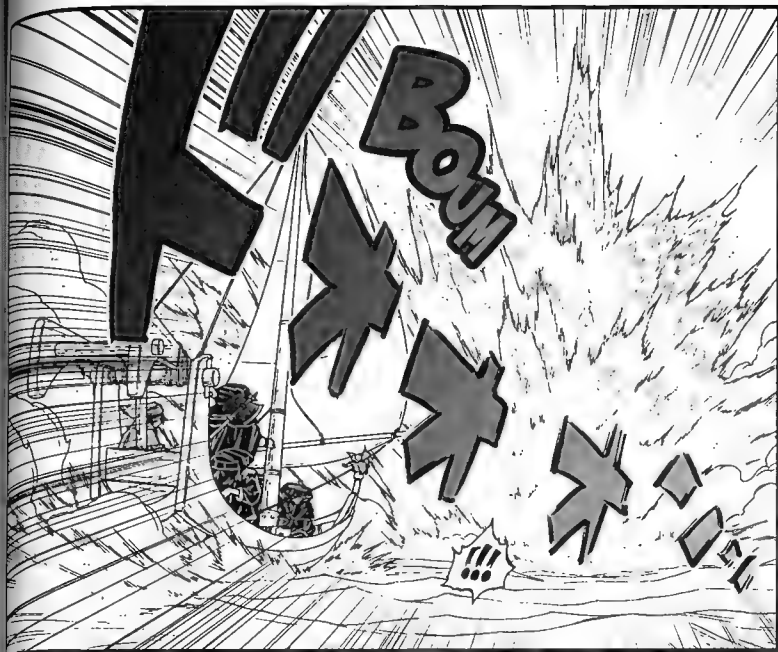
C'EST  
QUOI,  
CETTE  
CHOSE  
?!

!!

JILL ?  
QU'EST-CE  
QU'IL Y A ?

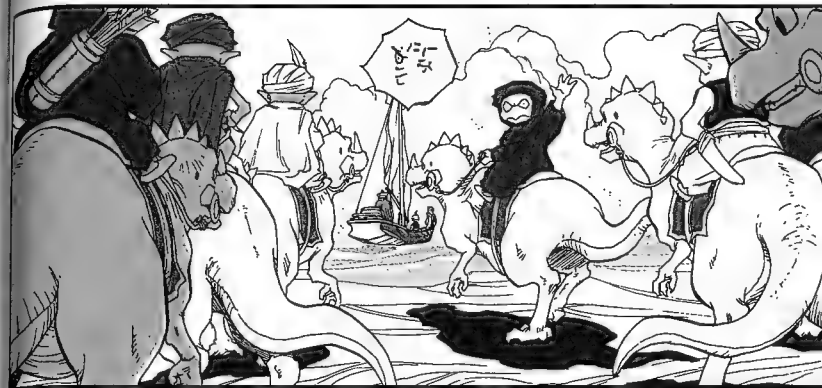


#80 :  
Le ver géant

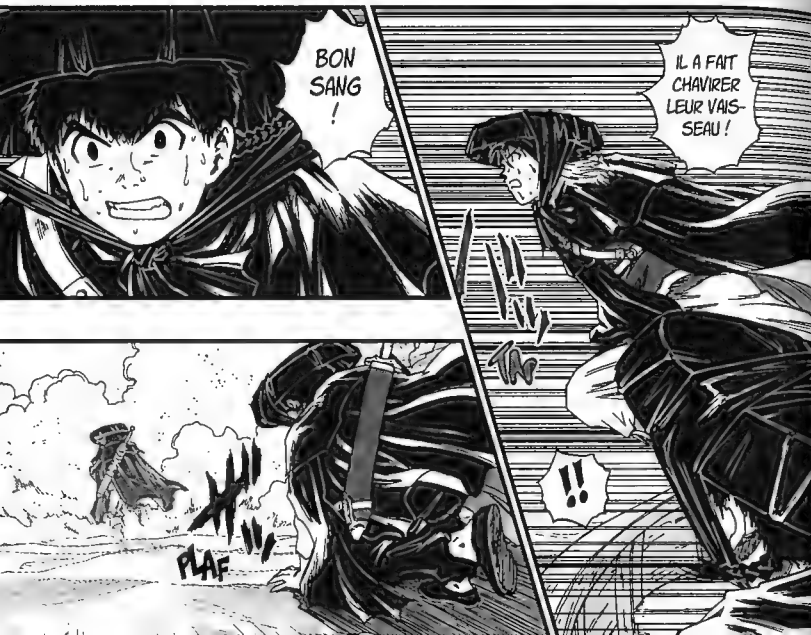
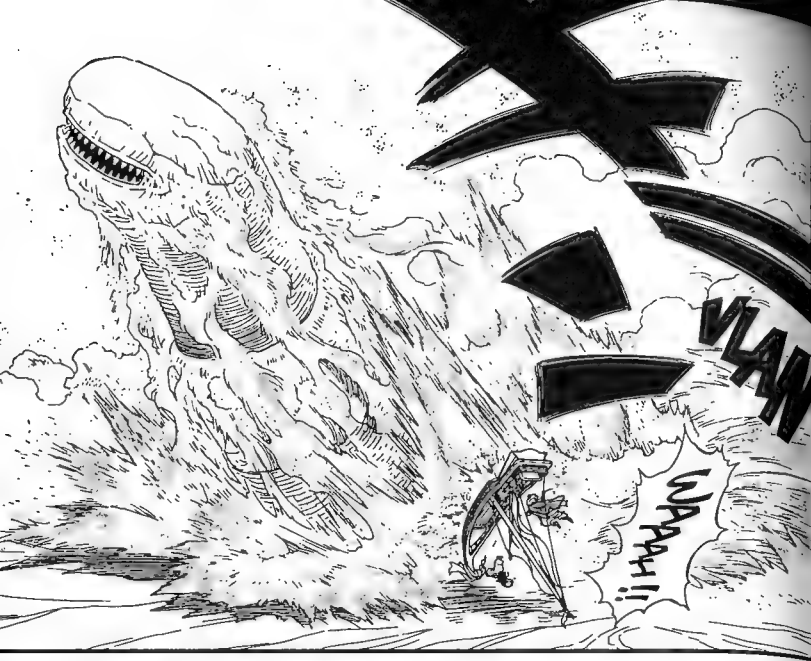




C'EST PAS UN  
PETIT LOMBRIC  
DE POTAGER,  
CELUI-LÀ...



BANDE  
DE LÂCHES  
!!





IL VA  
FALLOIR  
SE BATTRE

JE CRAINS  
QU'ON AIT SAUTÉ  
À PIEDS JOINTS  
DANS UN PIÈGE  
TENDU PAR LES  
BANDITS...



D'ACCORD, IL  
EST MAOUSSE... MAIS ÇA  
RESTE UN VER DE TERRE...  
SI JE NE PEUX PAS ME  
DÉFAIRE D'UN ADVERSAIRE  
COMME LUI, MA MÈRE NE  
ME PRENDRA JAMAIS  
AU SÉRIEUX !



FSH 7...



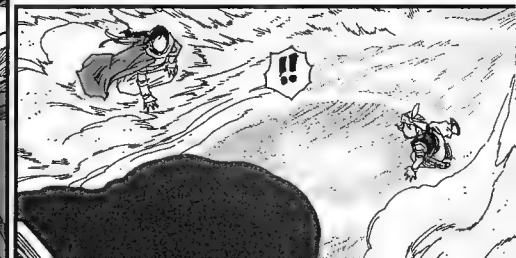
KOF  
KOF



RIEN DE  
CASSÉ,  
VOTRE  
ALTESSE  
?!

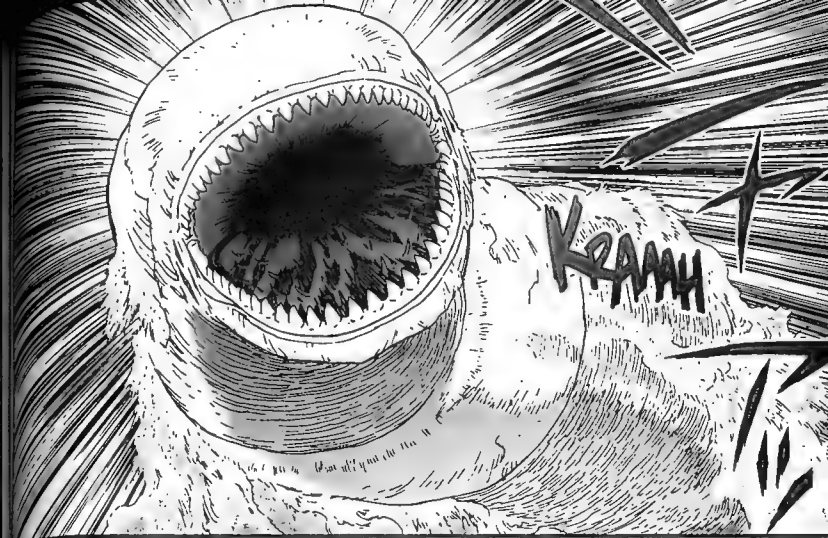


NON, ÇA VA !  
IL EN FAUT PLUS  
POUR M'ENVOYER  
AU TAPIS !

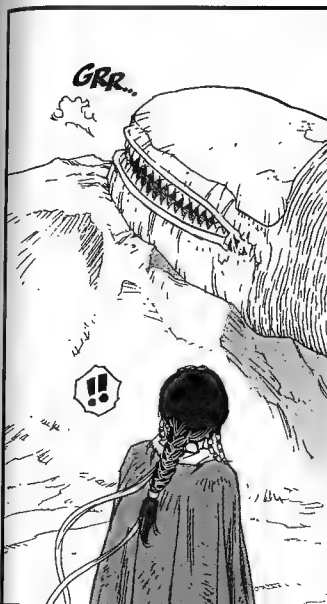
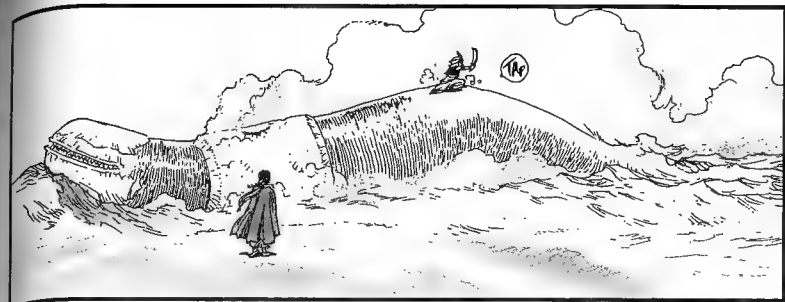


!!

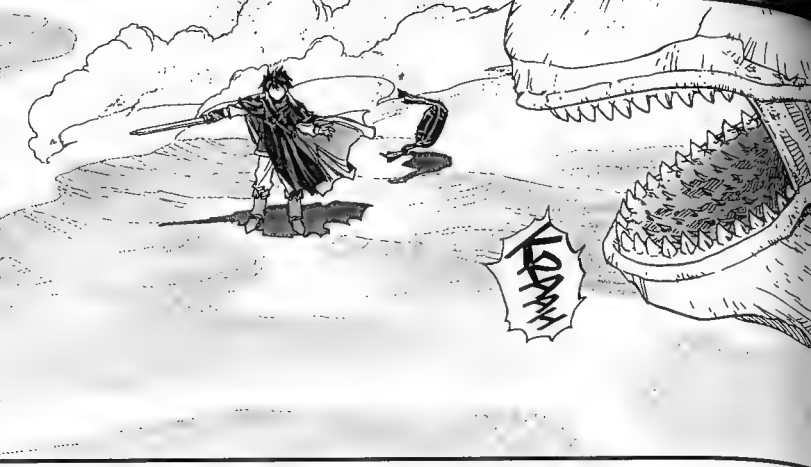




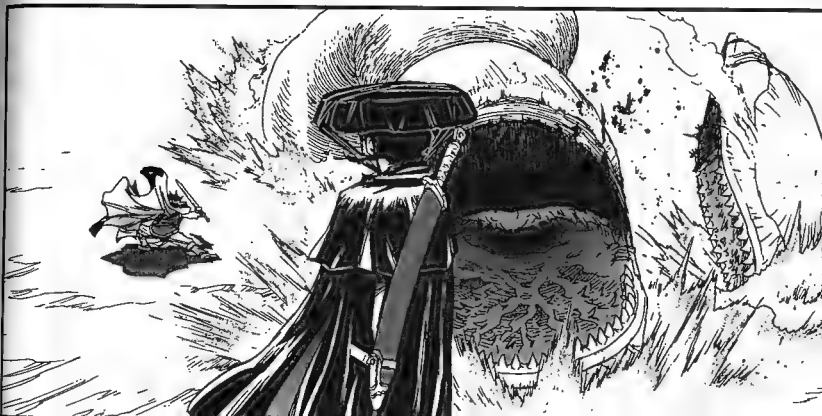
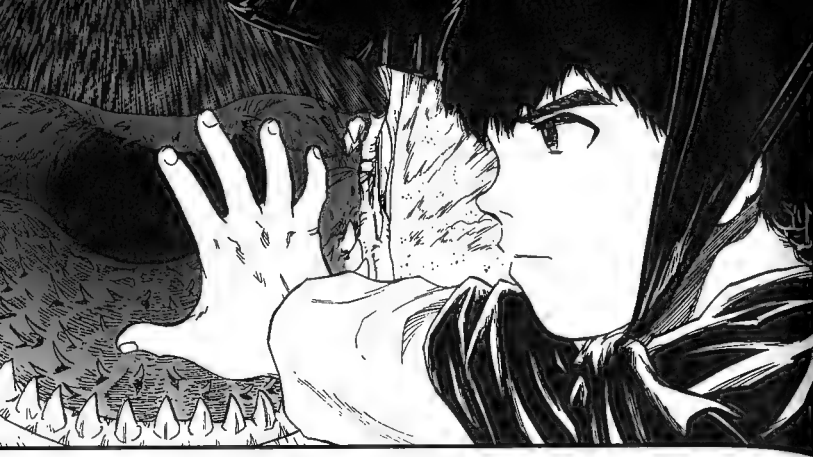




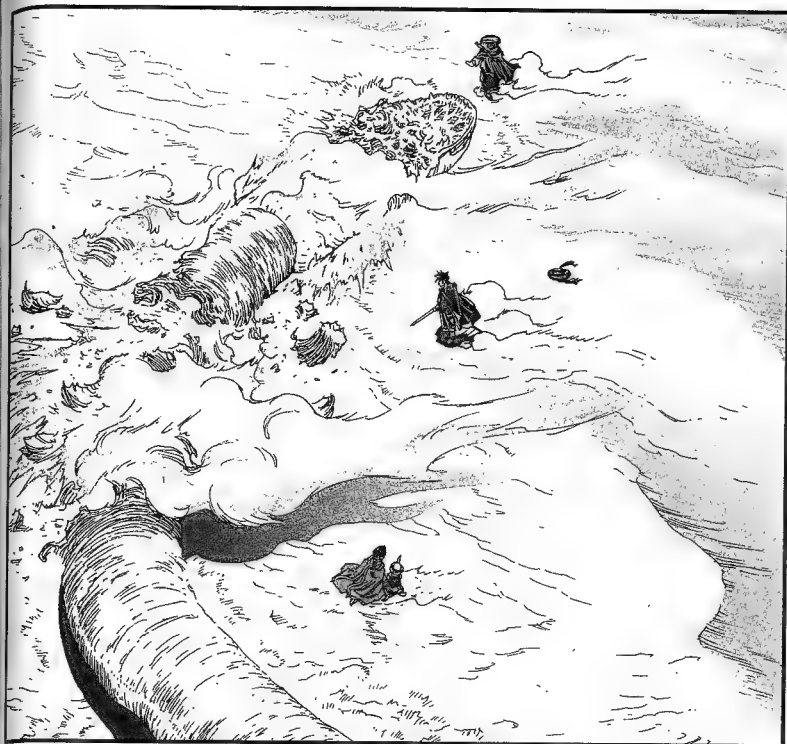




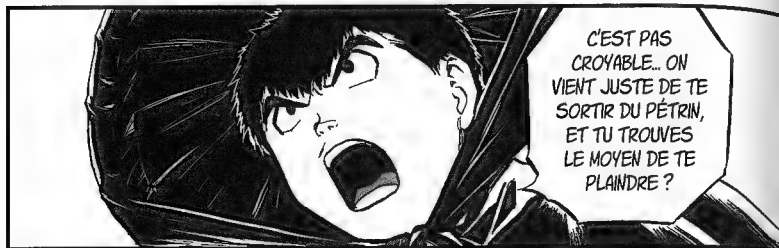




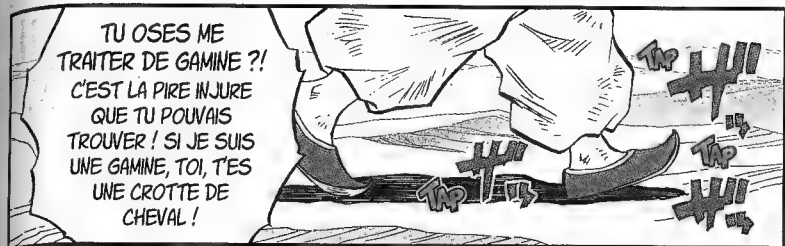
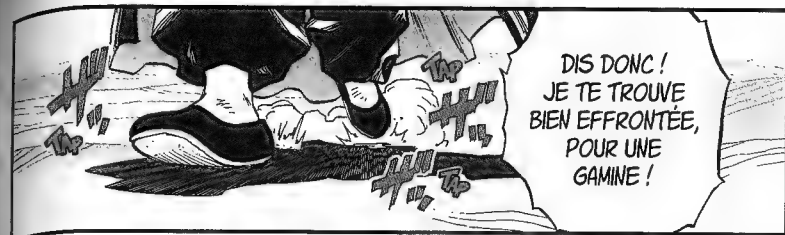
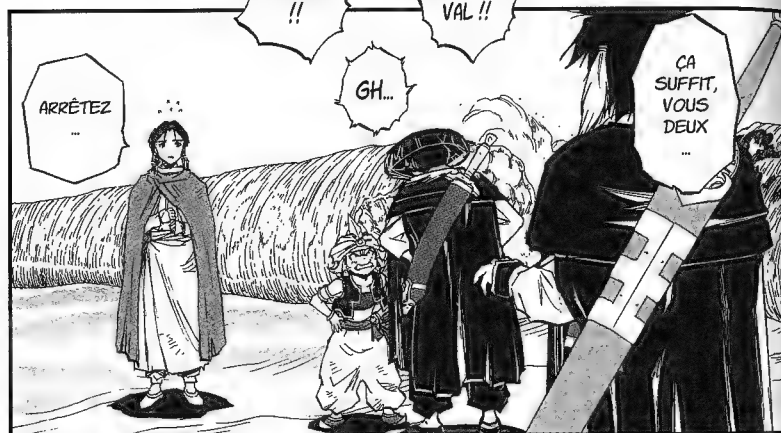
## #81 : La petite rêveuse

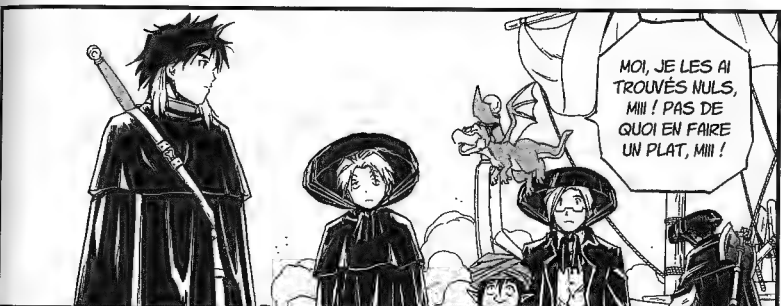
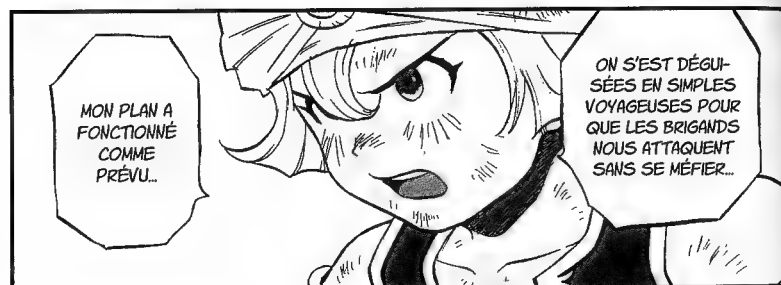
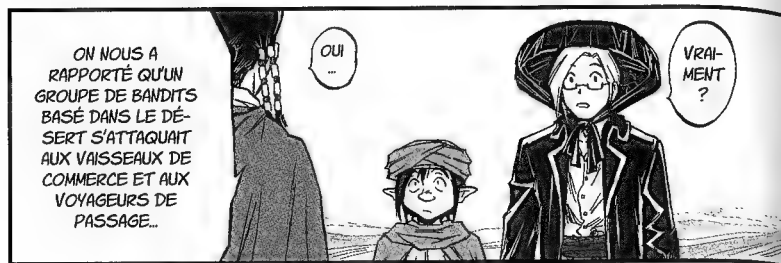






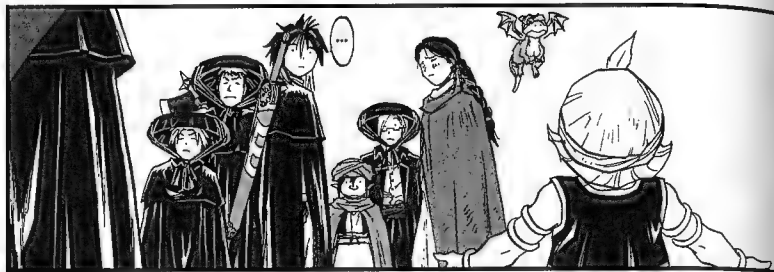
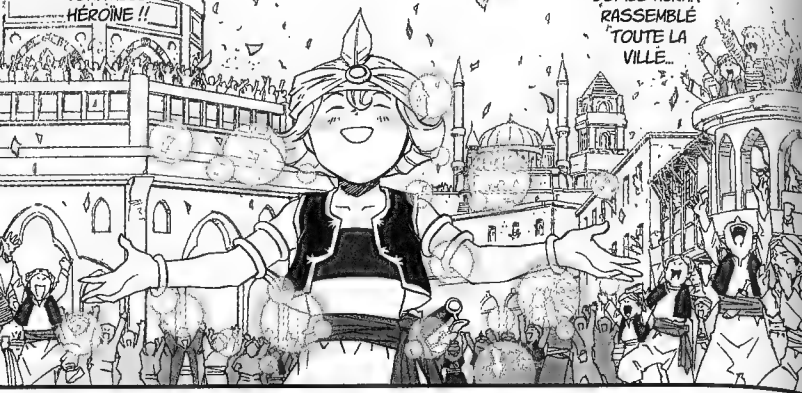




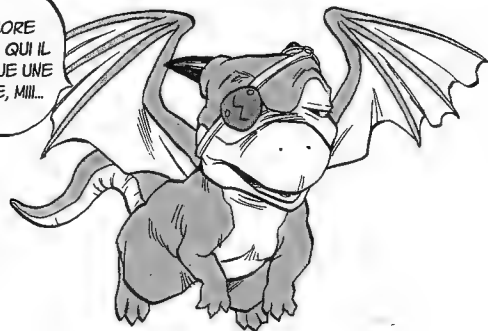


ET ON  
MAURAIT  
ACCUEILLIE  
COMME UNE  
VÉRITABLE  
HÉROÏNE !!

À MON  
RETOUR AU  
PALAIS, UN  
SPLENDIDE  
DÉFILÉ AURAIT  
RASSEMBLÉ  
TOUTE LA  
VILLE.

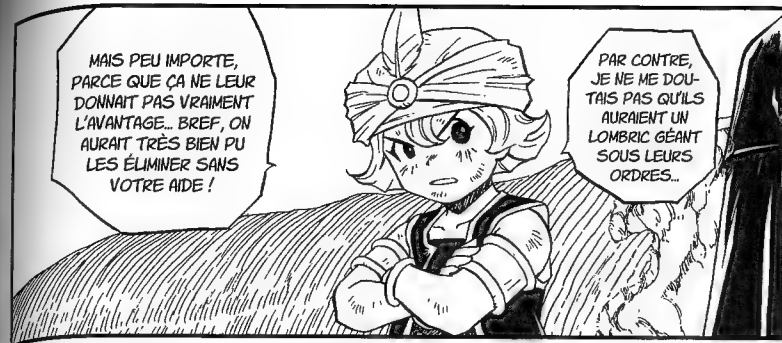


ENCORE  
UNE À QUI IL  
MANQUE UNE  
CASE, MII...



MAIS PEU IMPORTE,  
PARCE QUE ÇA NE LEUR  
DONNAIT PAS VRAIMENT  
L'AVANTAGE... BREF, ON  
AURAIT TRÈS BIEN PU  
LES ÉLIMINER SANS  
VOTRE AIDE !

PAR CONTRE,  
JE NE ME DOU-  
TAIS PAS QU'ILS  
AURAIENT UN  
LOMBRIC GÉANT  
SOUS LEURS  
ORDRES...



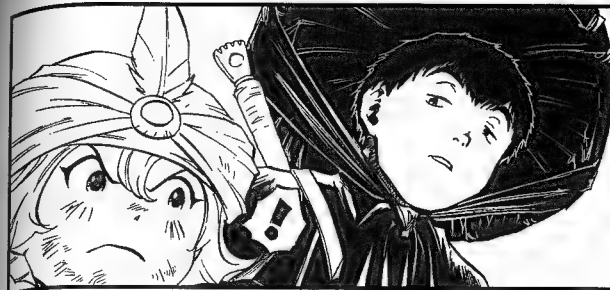
EH OUI ! GRÂCE À  
L'ASSISTANCE SANS  
FAILLÉ DE JILL ET  
À MES PROUESSES  
D'ESCRIMEUSE...



QUI A  
DIT ÇA  
?!

キリ

HI HI ! UNE  
PRINCESSE  
MINIATURE,  
MIN !



SI JE  
RÉSUME, TU  
VOULAIS JUSTE  
TE COUVRIR DE  
GLOIRE ?

SACHE  
QUE PUNIR LES  
MALFAITEURS QUI  
FONT SOUFFRIR LE  
PEUPLE D'ISIS EST  
DE LA RESPONSABILITÉ  
DE SA FAMILLE  
ROYALE !!

TU ME  
MANQUES  
DE RESPECT  
DÈS QUE TU  
M'ADRESSES  
LA PAROLE  
!!



ON  
POURRAIT  
PEUT-ÊTRE  
TOUCHER UN  
JOLI PACTOLE,  
SI ON SE LA  
METTAIT DANS  
LA POCHE  
!

EH,  
ABSINTH  
...



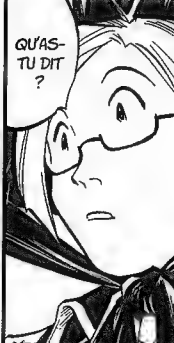
AH BON ?  
POURQUOI  
?

ÇA  
M'ÉTONNERAIT  
BEAUCOUP...



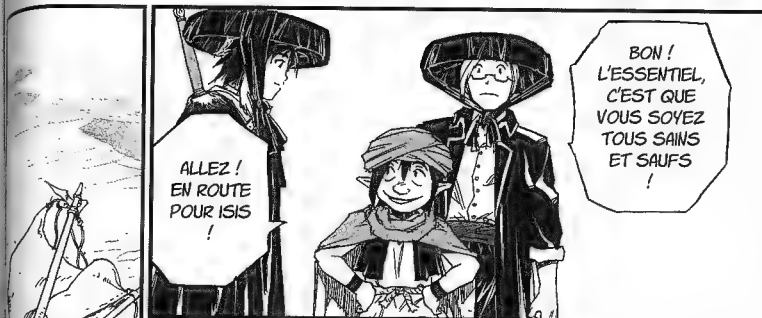
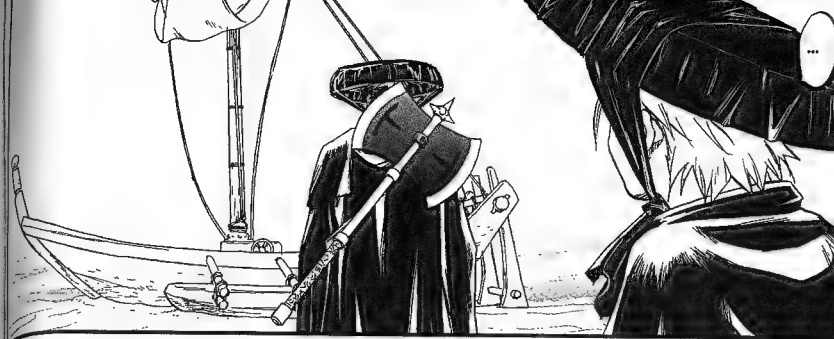
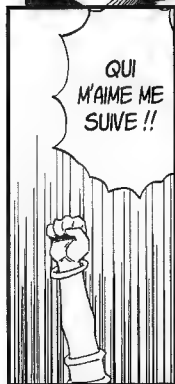
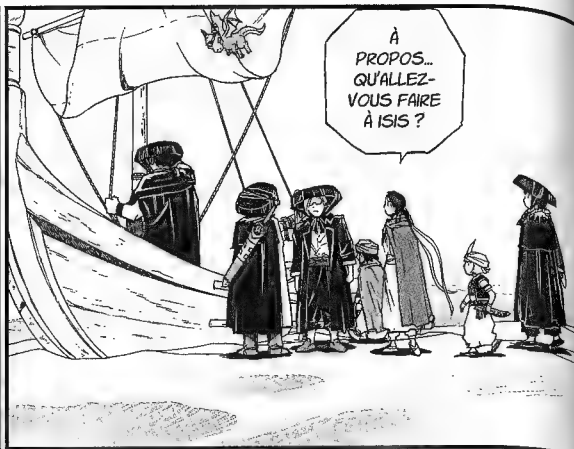
VOUS ÊTES  
EN PRÉSENCE DE  
SON ALTESSE LARNIA,  
PRINCESSE HÉRITIÈRE DU  
ROYAUME D'ISIS... QUANT  
À MOI, JE SUIS JILL, SA  
PRÉCEPTRICE...

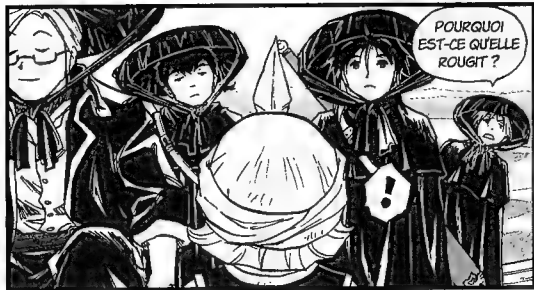
QU'AS-  
TU DIT  
?



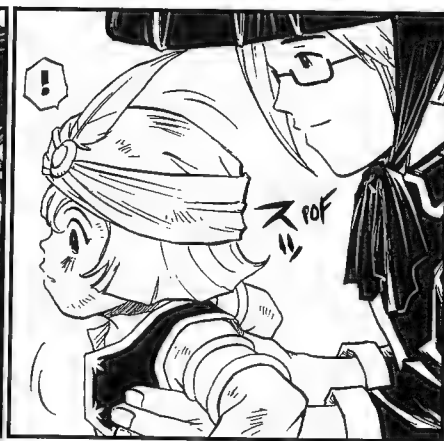
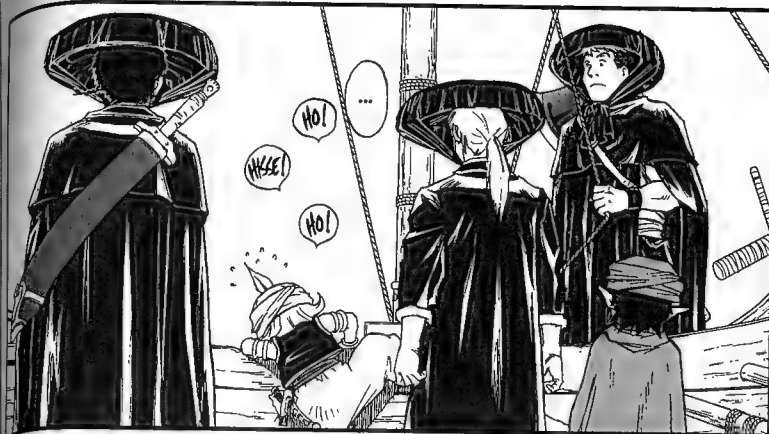
C'EST UNE  
PRINCESSE  
?!



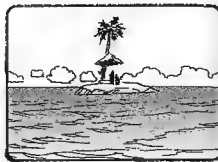
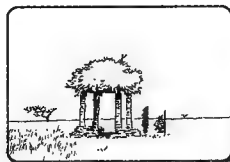
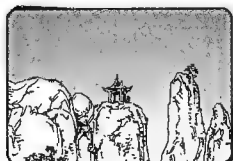
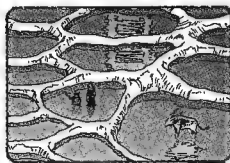
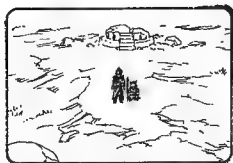




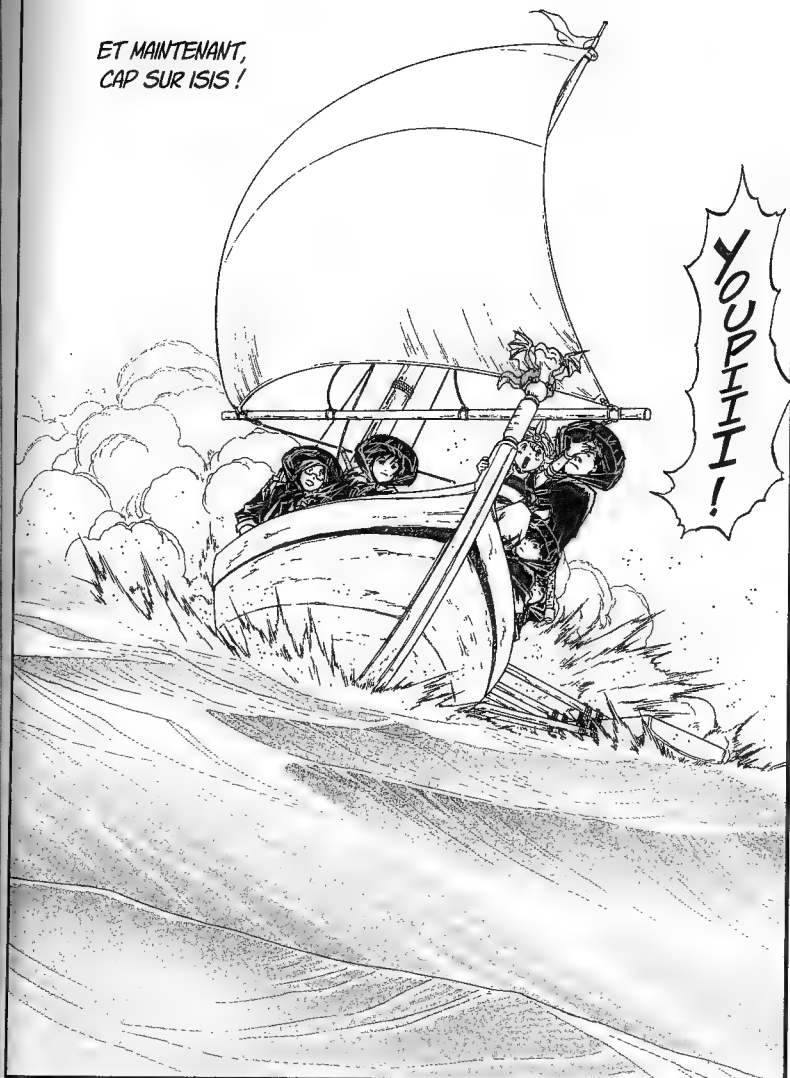
OH LÀ LÀ...  
C'EST COMME  
SI UN BEAU PRINCE  
CHARMANT AVAIT VOLÉ  
AU SECOURS DE LA  
PRINCESSE QUE  
JE SUIS...



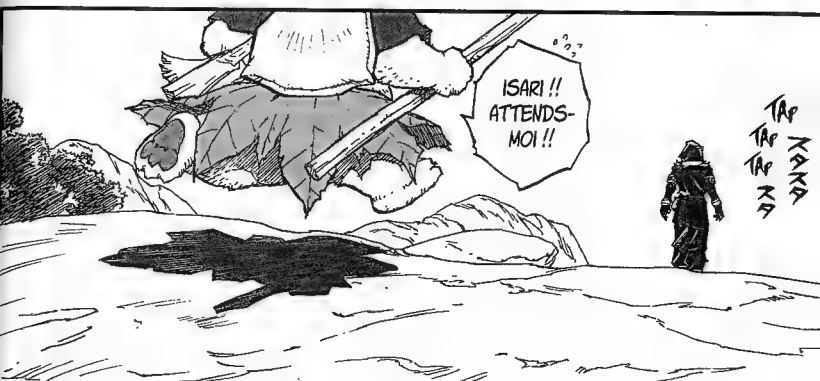
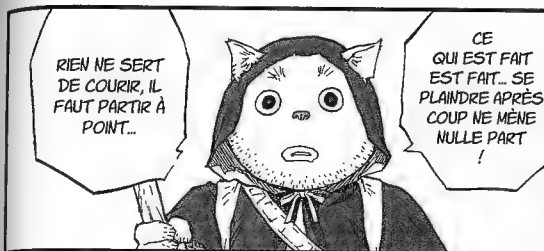
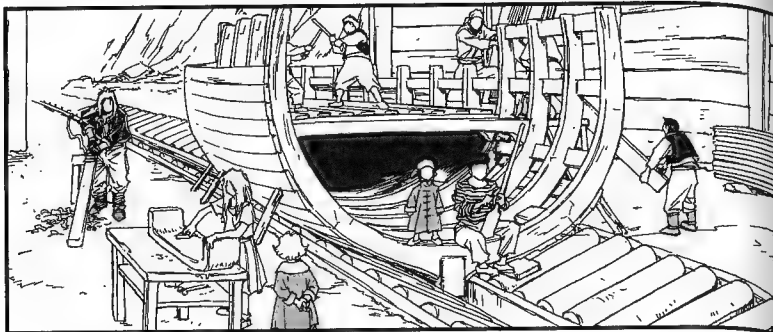
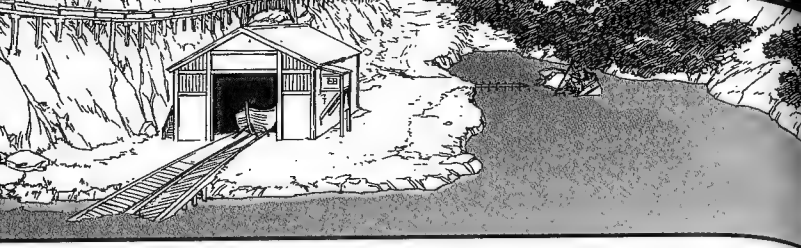
## #82 : Des visiteurs en quête d'un navire



ET MAINTENANT,  
CAP SUR ISIS !



YUP III !







AH  
OUAIS ?



JE  
VOUDRAIS  
ALLER AU  
LIAMLAND !

JE... JE SUIS À  
LA RECHERCHE  
D'UN BATEAU !



ET POUR QUELLE  
RAISON ? TU NE M'AS  
PAS L'AIR D'ÊTRE EN  
PÈLERINAGE...

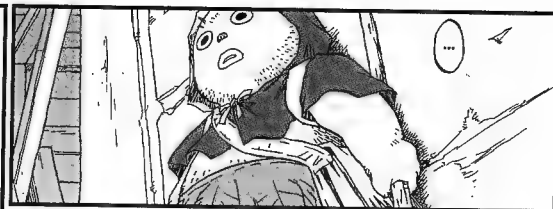


EUH...  
JE...



OUAH... IL  
EST TROP  
MIGNON !

QU'EST-CE  
QUE C'EST,  
PAPA ?



TU N'AS PAS L'AIR  
D'UN MONSTRE VENU  
ATTAQUER LE VILLAGE...  
TU ES QUOI, AU JUSTE ?  
UN OURSON ? UN  
RATON LAVEUR  
?



HEP ! D'OÙ  
EST-CE QUE  
TU VIENS,  
PETIT ?



NIAR



QUI  
VA LÀ  
?!

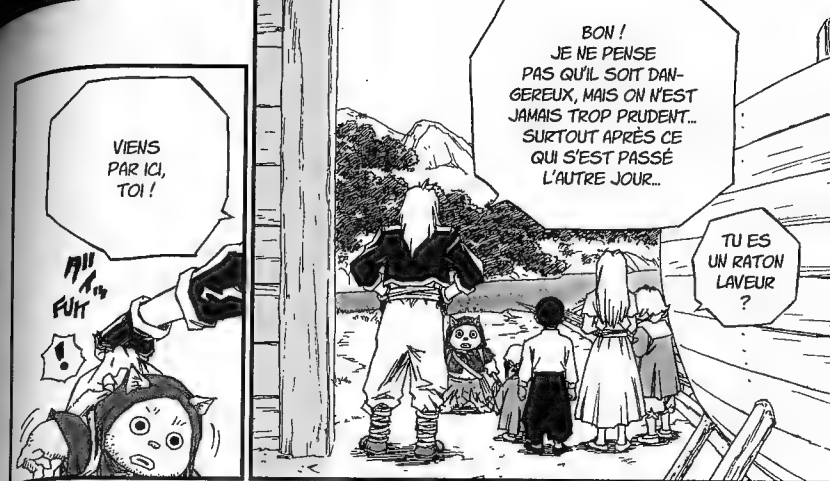
QUI...



LÂCHE-LE



D'OÙ  
EST-CE  
QUE TU  
SORS  
?

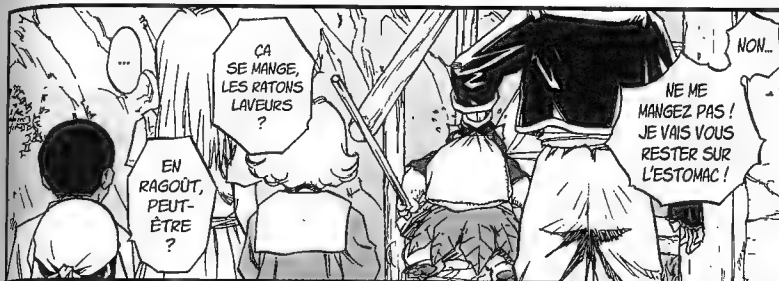


VIENS  
PAR ICI,  
TOI !

FUI!

BON !  
JE NE PENSE  
PAS QU'IL SOIT DAN-  
GEREUX, MAIS ON N'EST  
JAMAIS TROP PRUDENT...  
SURTOUT APRÈS CE  
QUI S'EST PASSÉ  
L'AUTRE JOUR...

TU ES  
UN RATON  
LAVEUR  
?



ÇA  
SE MANGE,  
LES RATONS  
LAVEURS ?

EN  
RAGOUT,  
PEUT-ÊTRE  
?

NON...

NE ME  
MANGEZ PAS !  
JE VAIS VOUS  
RESTER SUR  
L'ESTOMAC !



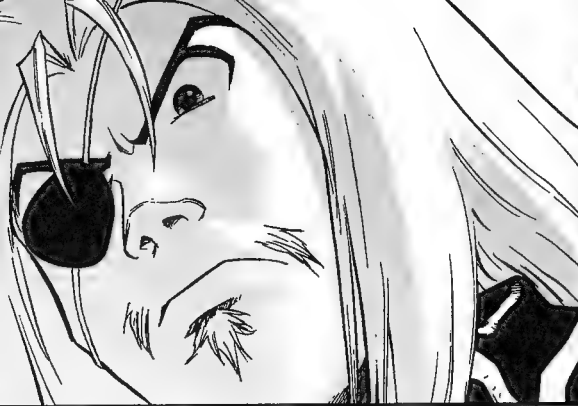
VOU



WAA



ON N'A PAS  
L'INTENTION DE  
TE DÉVORER !!  
ON VEUT JUSTE  
SAVOIR QUI TU  
ES ET D'OÙ  
TU VIENS...



QUEL  
MONSTRE  
?



JE NE VOIS  
PAS DE QUI TU  
PARLES ! ON VIENT  
JUSTE D'ARRIVER  
ICI... ON N'A PAS  
DE MAUVAISES  
INTENTIONS !



EH ! OÙ  
VAS-TU  
?!



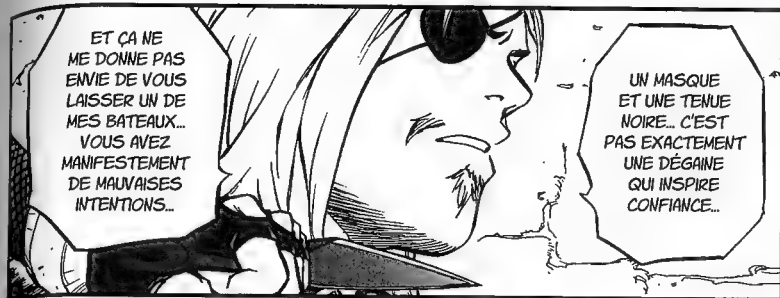
SUIVEZ-  
MOI !



VOUS  
ALLEZ ME  
DONNER TOUS  
LES DÉTAILS  
DE VOTRE  
HISTOIRE !



PAS UN  
GESTE  
!!



ET ÇA ME  
ME DONNE PAS  
ENVIE DE VOUS  
LAISSER UN DE  
MES BATEAUX...  
VOUS AVEZ  
MANIFESTÉMENT  
DE MAUVAISES  
INTENTIONS...

UN MASQUE  
ET UNE TENUE  
NOIRE... C'EST  
PAS EXACTEMENT  
UNE DÉGAÎNE  
QUI INSPIRE  
CONFIANCE...



QU'EST-CE  
QUE TU AS  
DIT ?



TU TE  
TROMPES !  
ON EST JUSTE  
À LA RECHERCHE  
DES TRÉSORS  
SACRÉS...

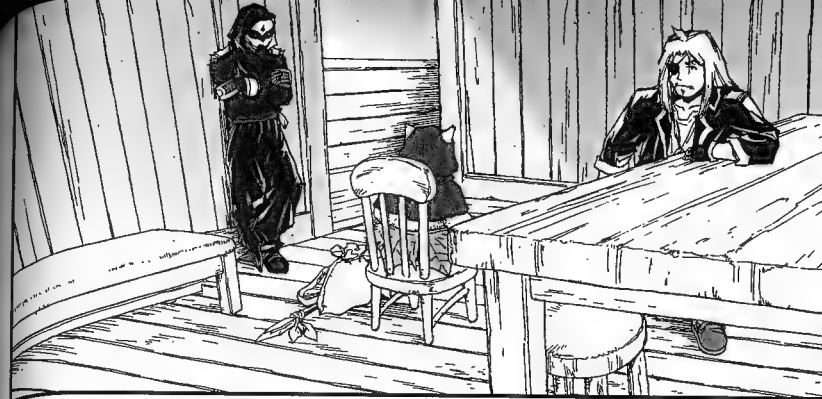
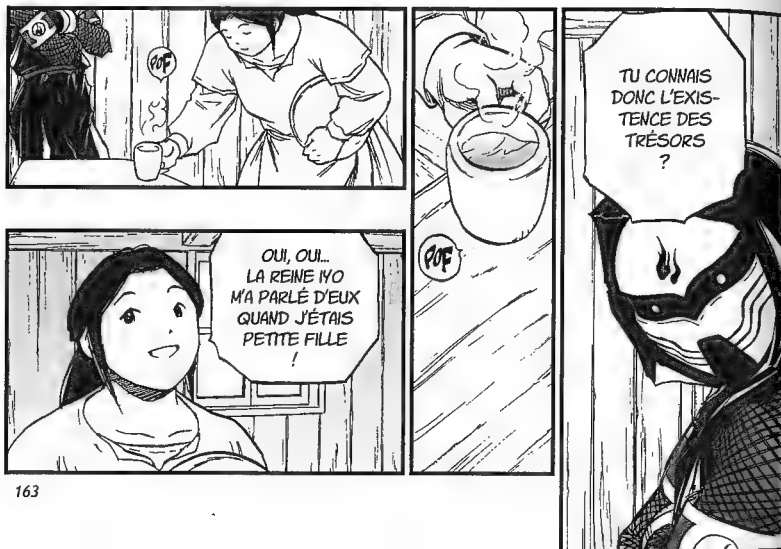


YALBAR  
!!!

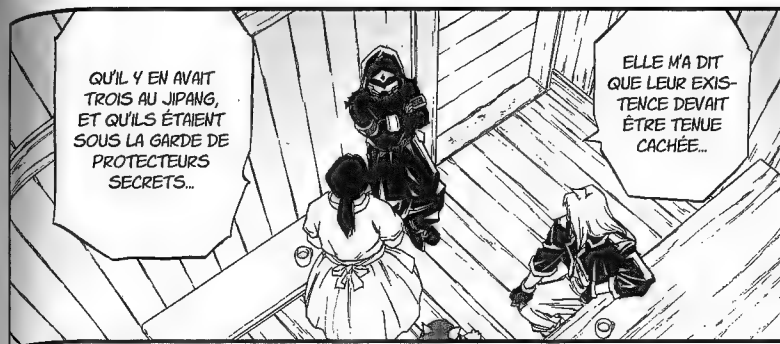
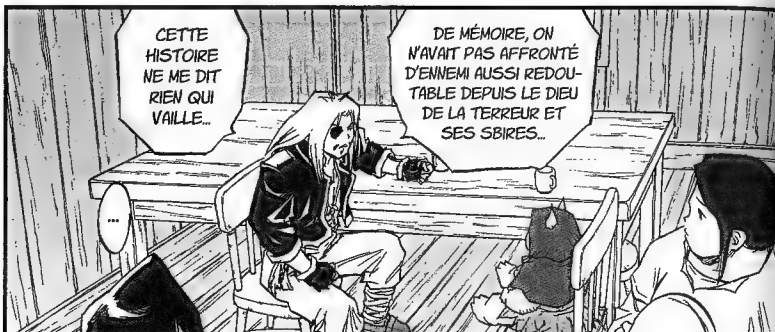
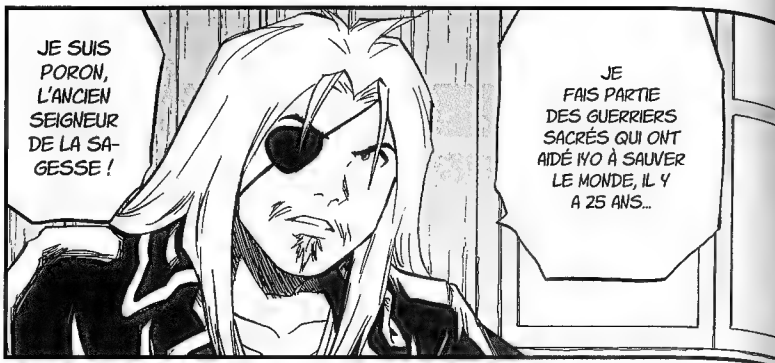


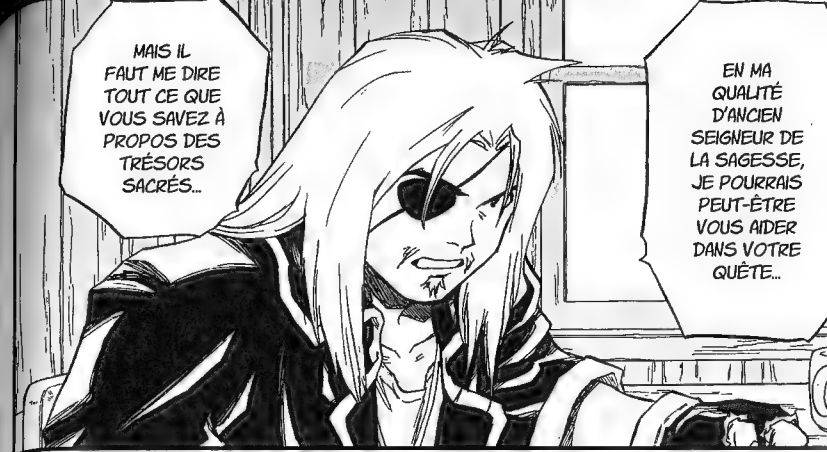
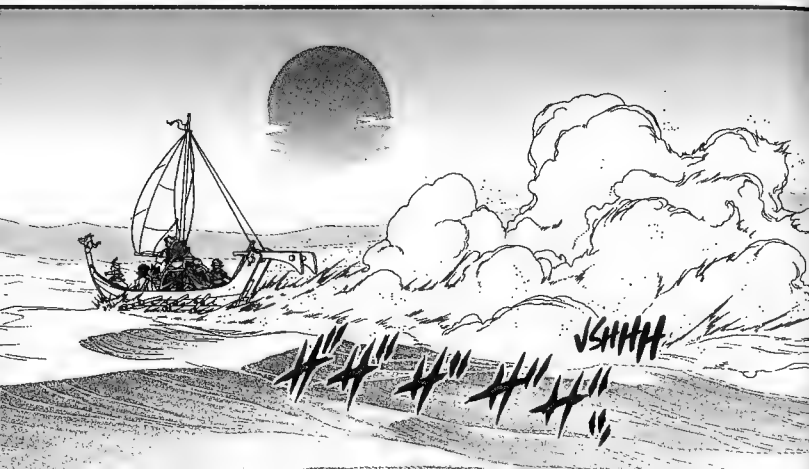
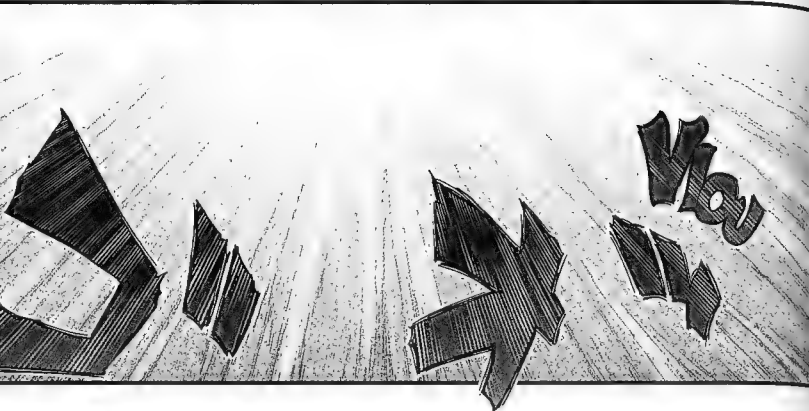
TU AS PARLÉ  
DES TRÉSORS  
SACRÉS... TU ES  
DE MÊCHE AVEC  
LE MONSTRE DE  
L'AUTRE FOIS  
?!

EH,  
YALBAR !  
C'EST BIEN  
TON NOM  
?!







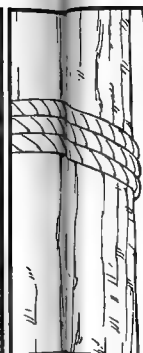




ÇA Y EST !!  
LA VILLE EST  
EN VUE !!



NOUS  
VOILÀ DONC  
ARRIVÉS À  
ISIS.



INCROYABLE...  
ON JURERAIT  
QU'ELLE BRILLE  
DE MILLE FEUX  
DORÉS !

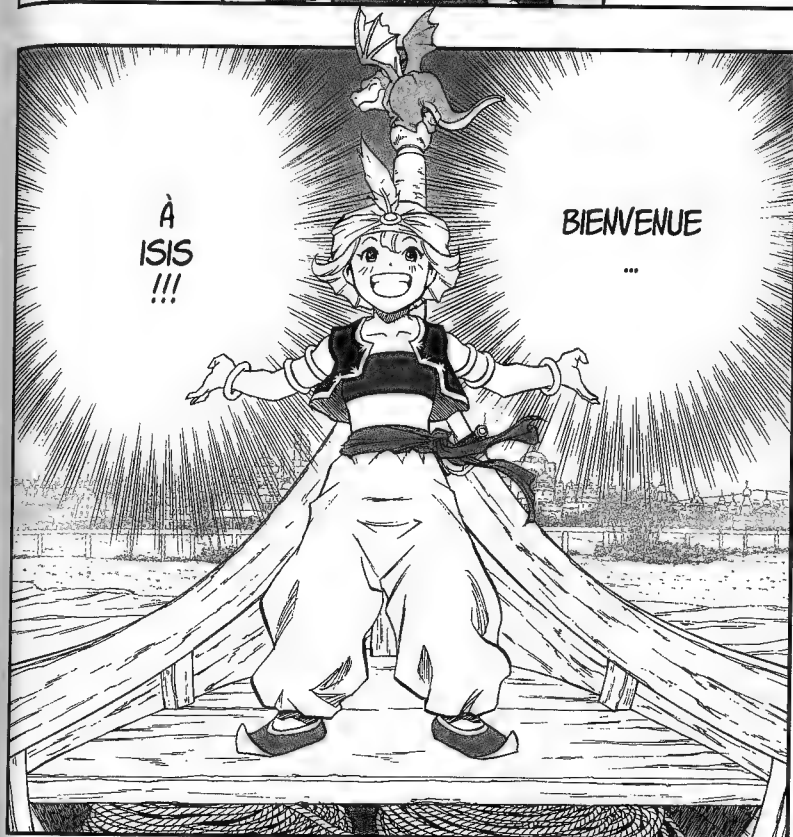
## #83 : Révélation sur les trésors sacrés



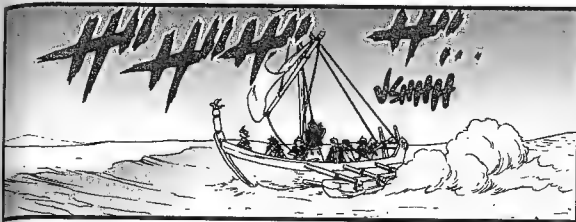
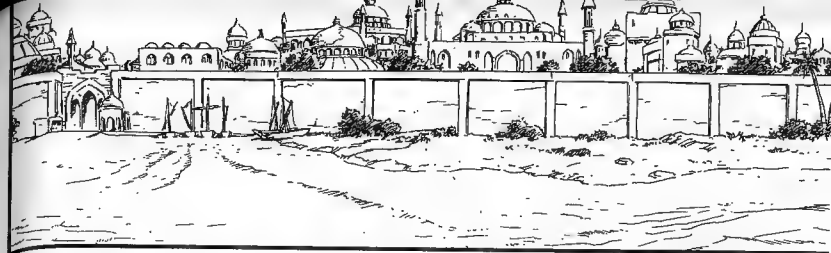
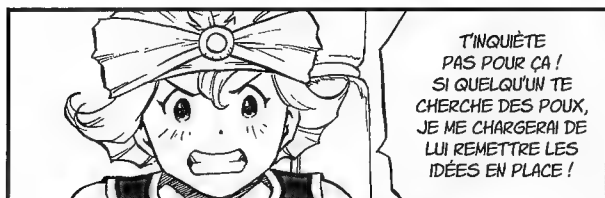
AUCUNE  
AUTRE VILLE  
NE RIVALISE AVEC  
LES RICHESSES,  
LA SPLENDEUR  
ET LES PLAISIRS  
OFFERTS ICI.

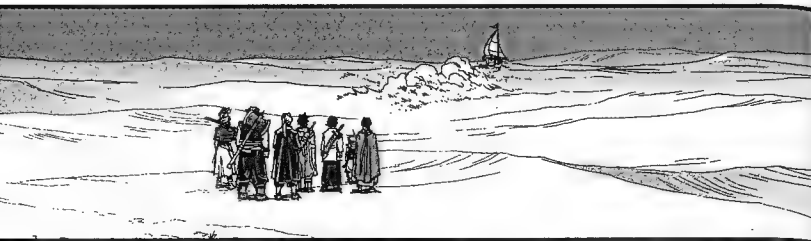


EH OUI !  
VOICI LA FAMEUSE  
ISIS, CITÉ D'OR À  
L'APOGÉE DE SA  
PROSPÉRITÉ...





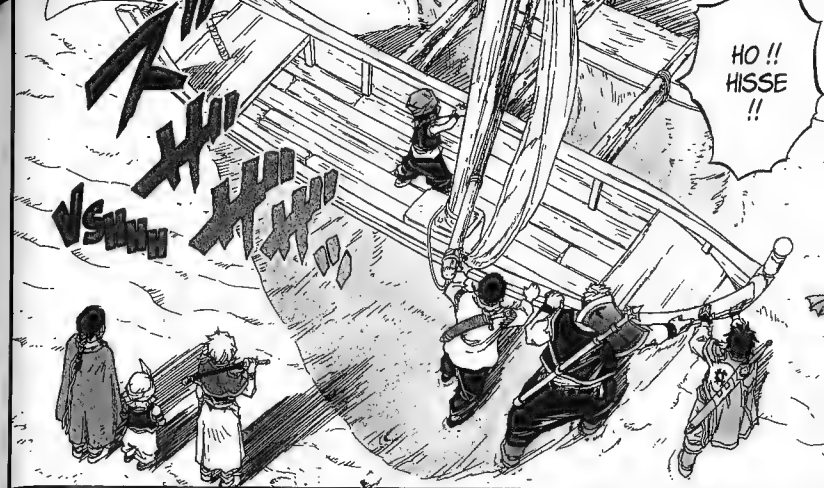




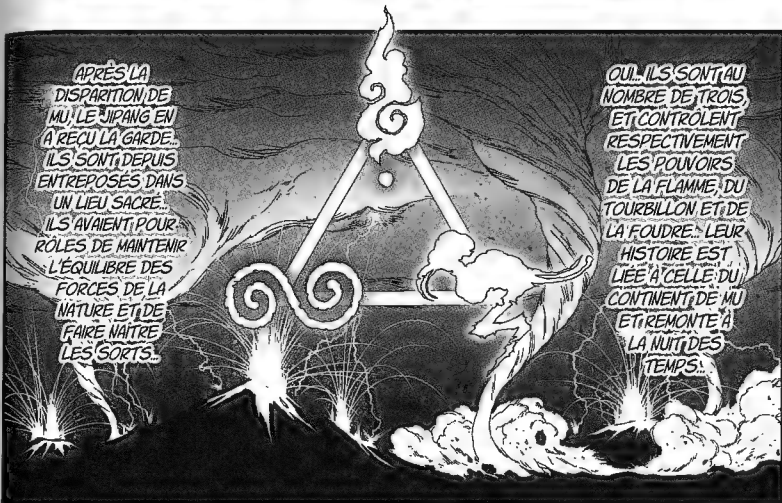
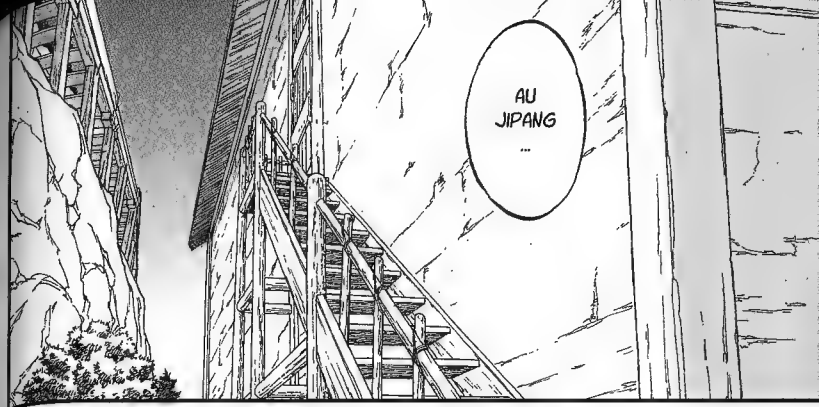
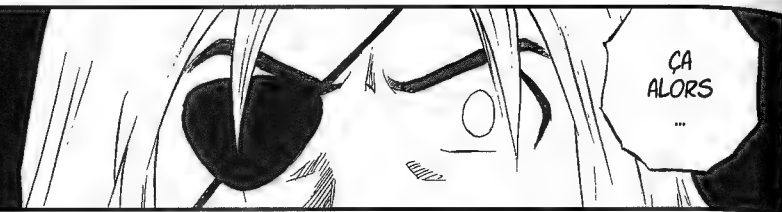
ON  
PEUT SAVOIR  
POURQUOI T'ES  
RESTÉ AVEC  
NOUS ?

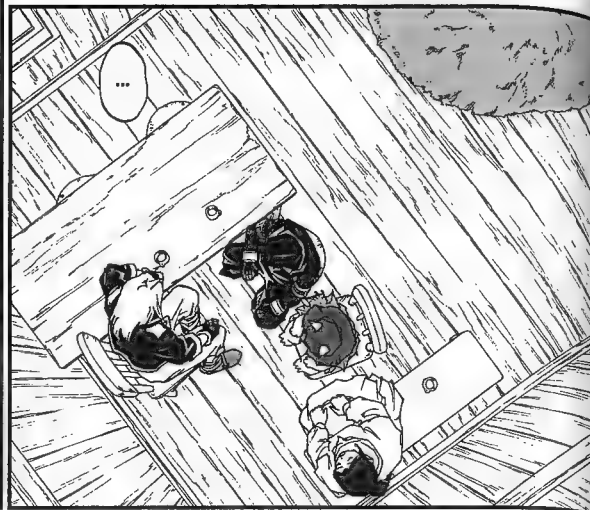


RÉPÈTE  
UN PEU,  
POUR VOIR  
?!



MERCI  
POUR TOUT,  
PIETA !





PUISQUE JE SUIS  
GARDIEN EN CHEF  
DE CES ARTEFACTS,  
C'EST À MOI DE LES  
RETROUVER ET DE  
LES RAPPORTER  
AU JIPANG...

NOUS  
AVIONS LA  
GARDE DES  
TRÉSORS  
SACRÉS... NOUS  
SOMMES DONC  
RESPONSABLES  
DE CE QUI EST  
ARRIVÉ...

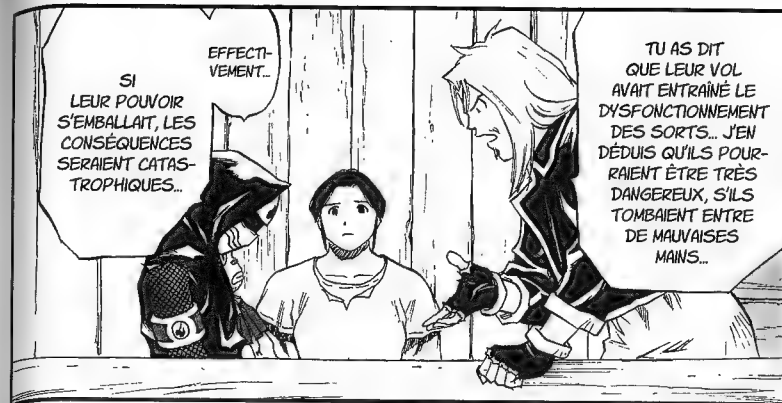






JE  
SUIS QUAND  
MÊME L'ANCIEN  
SEIGNEUR DE  
LA SAGESSE !  
ET EN TANT QUE  
PIRATE, J'AI PAS  
MAL ROULÉ MA  
BOSSE ! C'EST  
PAS RIEN !

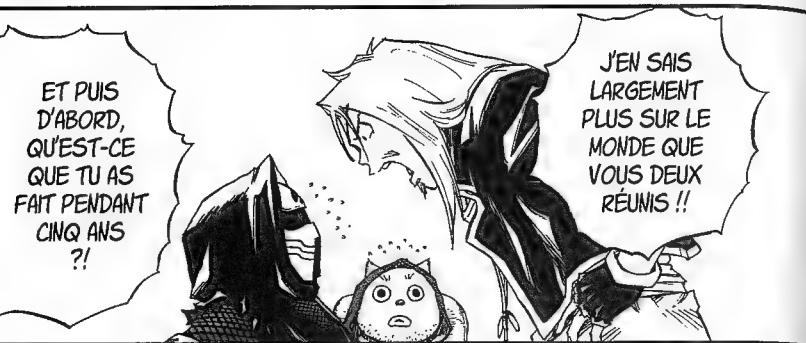
RAISON  
DE PLUS  
POUR VOUS  
AIDER !



SI  
LEUR POUVOIR  
S'EMBALLAIT, LES  
CONSÉQUENCES  
SERAIENT CATAS-  
TROPHIQUES...

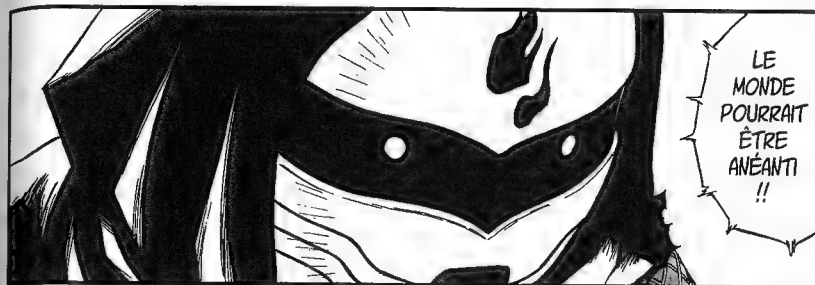
EFFECTI-  
VEMENT...

TU AS DIT  
QUE LEUR VOL  
AVAIT ENTRAÎNÉ LE  
DYSFONCTIONNEMENT  
DES SORTS... J'EN  
DÉDUIS QU'ILS POUR-  
RAIENT ÊTRE TRÈS  
DANGEREUX, S'ILS  
TOMBAIENT ENTRE  
DE MAUVAISES  
MAINS...

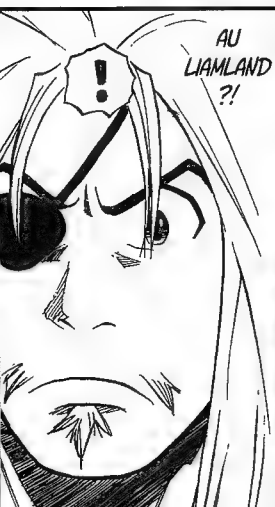


ET PUIS  
D'ABORD,  
QU'EST-CE  
QUE TU AS  
FAIT PENDANT  
CINQ ANS  
?!

J'EN SAIS  
LARGEMENT  
PLUS SUR LE  
MONDE QUE  
VOUS DEUX  
RÉUNIS !!



LE  
MONDE  
POURRAIT  
ÊTRE  
ANÉANTI  
!!



AU  
LIAMLAND  
?!



C'EST  
LÀ-BAS QUE  
NOUS NOUS  
RENDONS...

EH BIEN...  
NOUS AVONS  
RÉCEMMENT  
APPRIIS QUE LE  
TRÉSOR SACRÉ  
DE LA FLAMME  
SE TROUVAIT  
AU LIAMLAND





L'ÉPÉE  
EST ENTRE  
DE BONNES  
MAINS...

GARDE TON  
SANG-FROID !  
JE T'ASSURE  
QU'IL N'Y A  
PAS DE QUOI  
S'ALARMER !



EN REVANCHE,  
ELLE EST ENTOURÉE  
DE GENS DIGNES DE  
CONFIANCE ! ALORS  
CALME-TOI !

PEUT-  
ÊTRE PAS,  
TOUT BIEN  
RÉFLÉCHI  
...



IL  
FAUDRAIT  
PLUTÔT  
CONCENTRER  
LES RE-  
CHERCHES  
SUR CES  
DEUX-LÀ...

LA SÉCURITÉ  
DE L'ÉPÉE EST  
ASSURÉE, ET IL Y  
A DEUX AUTRES  
TRÉSORS...

POUT...



MAIS  
...



SUVEZ-  
MOI ! TOUT  
D'ABORD, ON  
A BESOIN DE  
RENSEIGNE-  
MENTS !

UN MONSTRE  
MALFAISANT  
A DÉJÀ ESSAYÉ  
DE S'EMPARER DE  
L'UN DES TRÉSORS  
SACRÉS, ET ÇA  
NE DOIT PAS SE  
REPRODUIRE...



COMMENT  
LE SAIS-  
TU ?!



DIS-MOI...  
TON TRÉSOR  
SACRÉ DE LA  
FLAMME, IL NE  
RESSEMBLE-  
RAIT PAS À UNE  
ÉPÉE, PAR  
HASARD ?



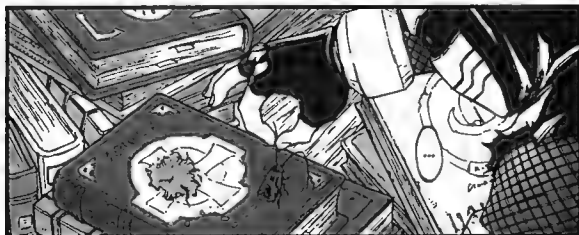
ET IL ARRIVE  
SOUVENT QU'UNE  
INFORMATION  
ARRIVE TROP  
TARD...

LAISSE-MOI  
TE DIRE UNE  
BONNE CHOSE...  
LE MONDE EST  
TRÈS VASTE...



QU'EST-CE  
QUI TE FAIT  
DIRE ÇA ?!

BREF,  
L'ARTEFACT  
QUE TU RE-  
CHERCHES NE  
SE TROUVE  
PLUS AU  
LIAMLAND  
...



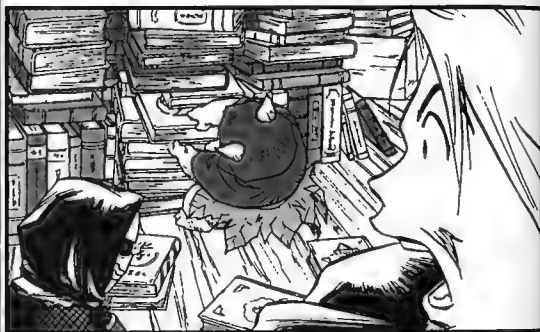
QU'EST-CE QUE  
VOUS ATTENDEZ ?  
AIDEZ-MOI À  
CHERCHER !



CHERCHER  
UNE AIGUILLE  
DANS UNE  
BOTTE DE  
FOIN...

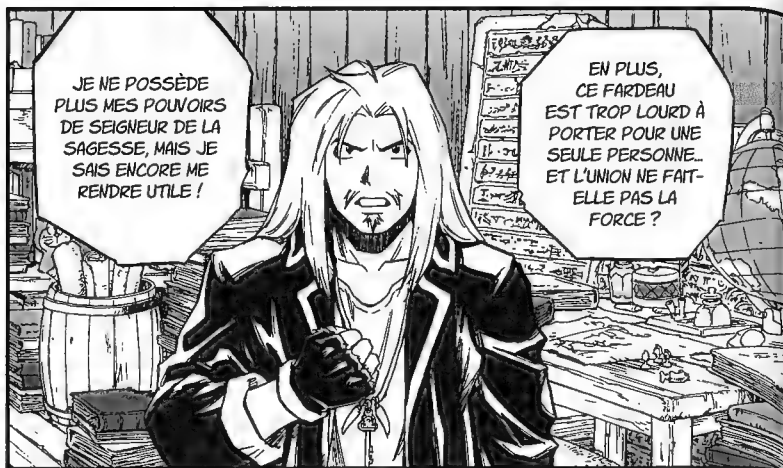
C'EST CE  
QUE J'AP-  
PELLE...

D'ACCORD,  
MAIS TU POUR-  
RAIS NOUS DIRE  
QUOI ?







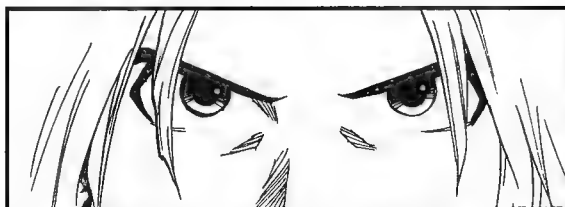


JE NE POSSÈDE PLUS MES POUVOIRS DE SEIGNEUR DE LA SAGESSE, MAIS JE SAIS ENCORE ME RENDRE UTILE !

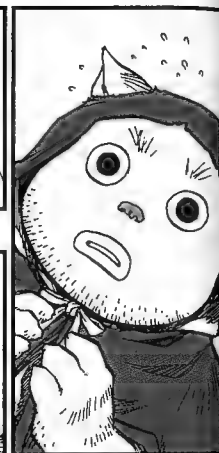
EN PLUS, CE FARDEAU EST TROP LOURD À PORTER POUR UNE SEULE PERSONNE... ET L'UNION NE FAIT-ELLE PAS LA FORCE ?



...



JE M'APPELLE ISARI...



VOUS AVEZ UN MOYEN DE TRANSPORT POUR VOUS Y RENDRE ?

VOUS CONNAISSEZ LE CHEMIN QUI MÈNE À LANCEL ?



JE RECONNAIS QUE NON, MAIS...

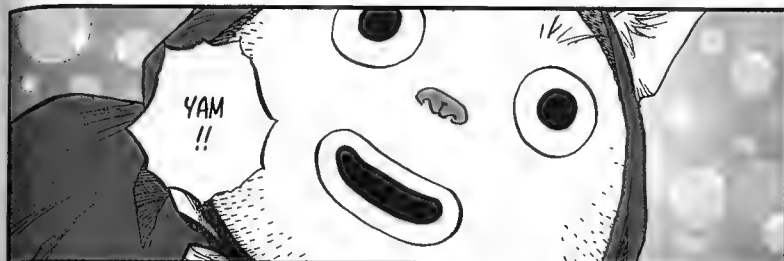
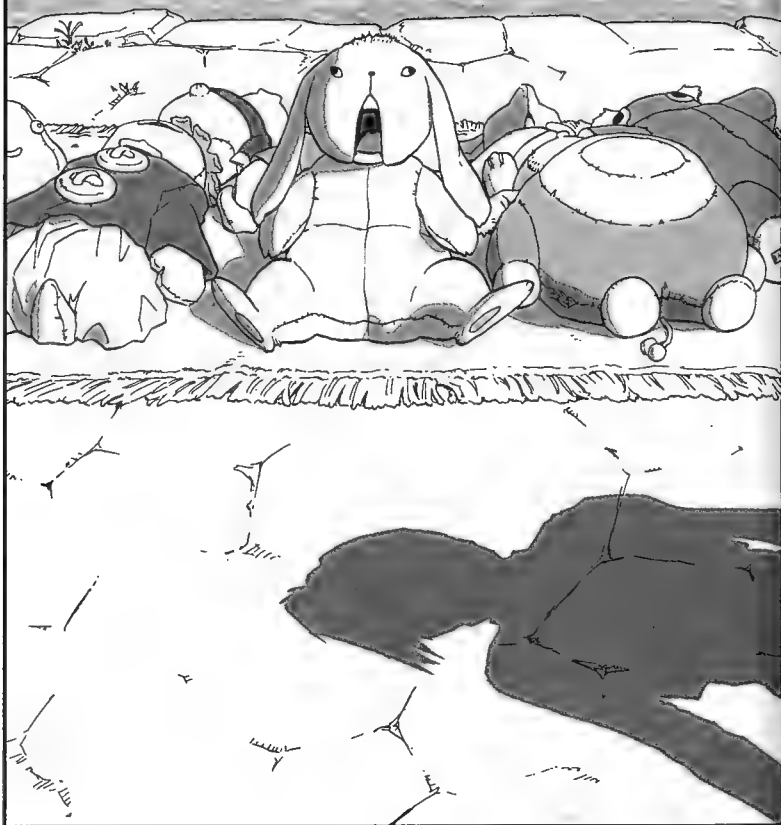
EH BIEN...

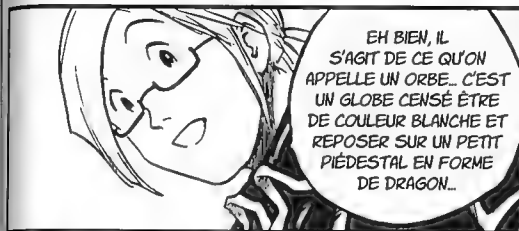
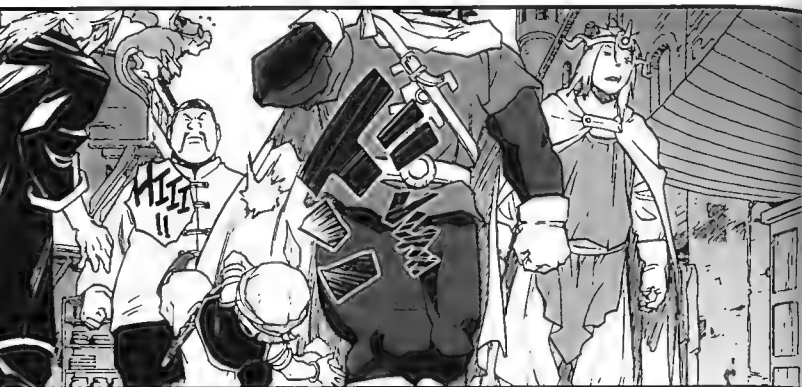


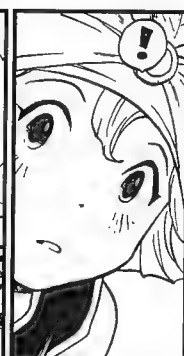
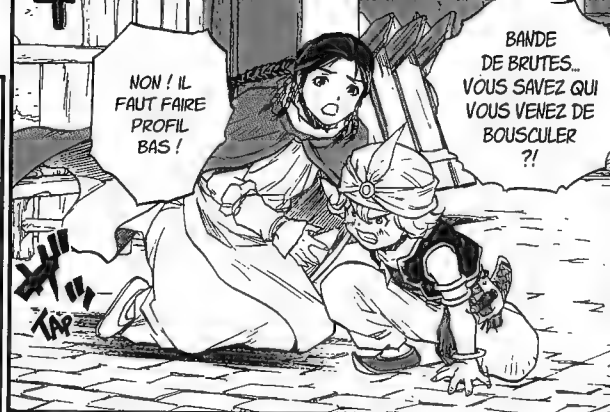
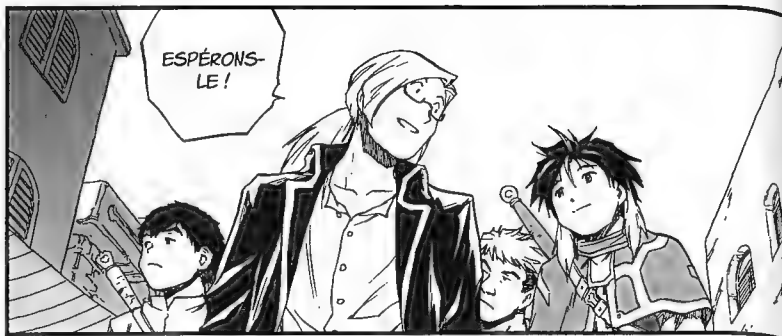
MAIS CETTE HISTOIRE CONCERNE LE DESTIN DU MONDE ENTIER, ET JE NE PEUX PAS RESTER CHEZ MOI LES BRAS CROISÉS ! CE SERAIT IRRRESPONSABLE DE MA PART !

JE SAIS PARFAITEMENT QUE TU VEUX REMPLIR TA MISSION EN RETROUVANT LES TRÉSORS SACRÉS...

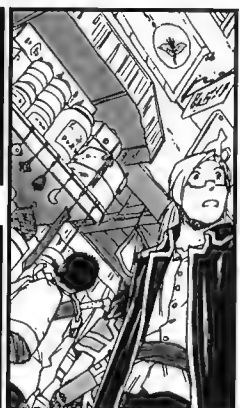
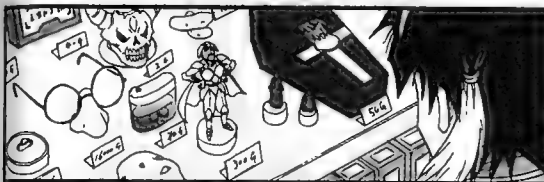
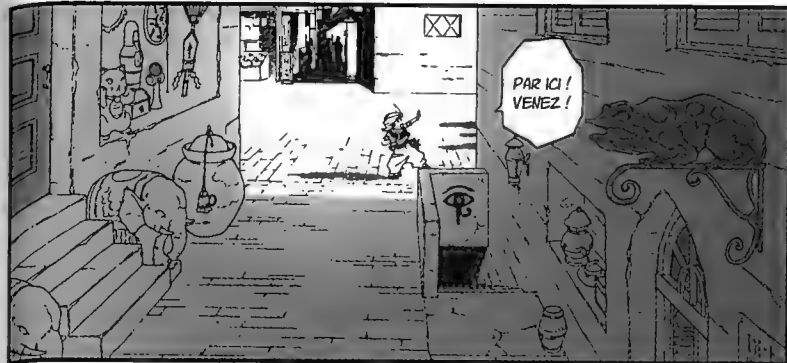
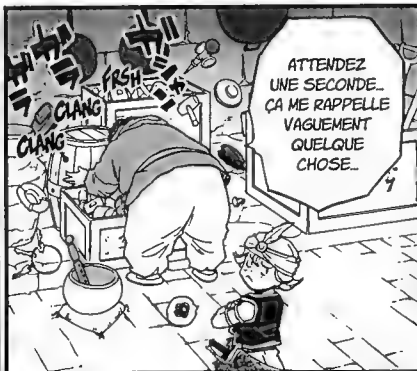
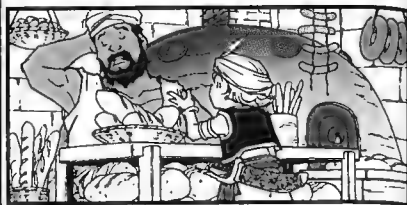
#84 :  
Un lapin en peluche très convoité

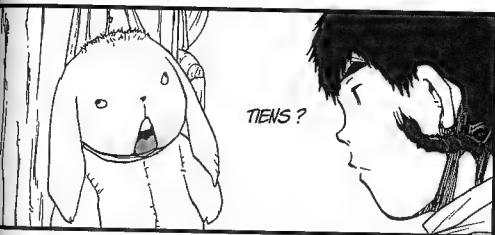
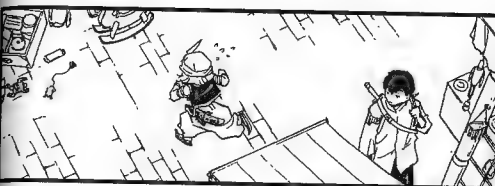
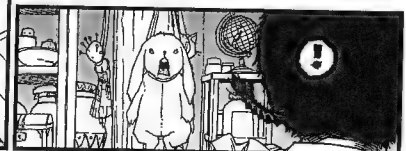
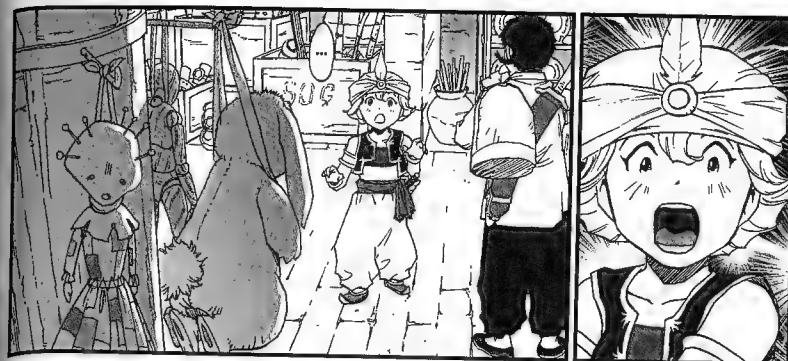
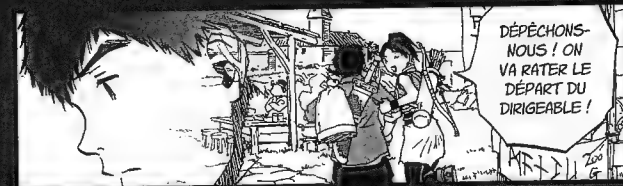
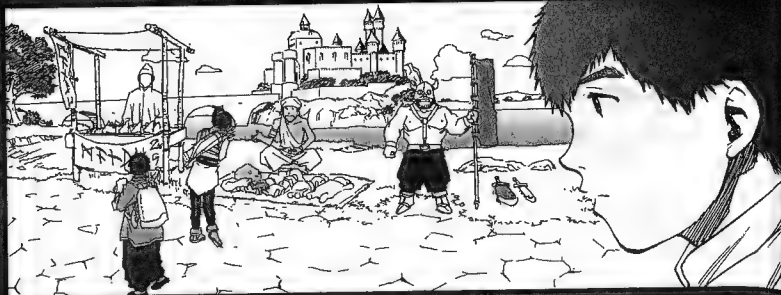


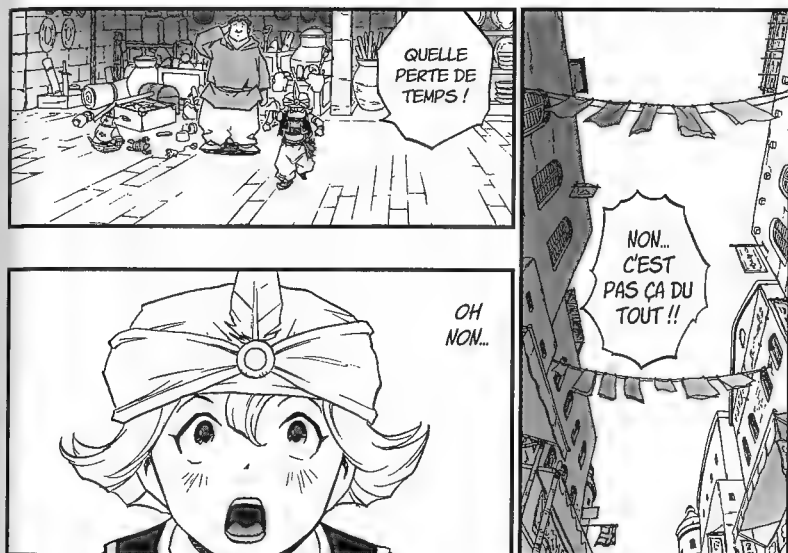
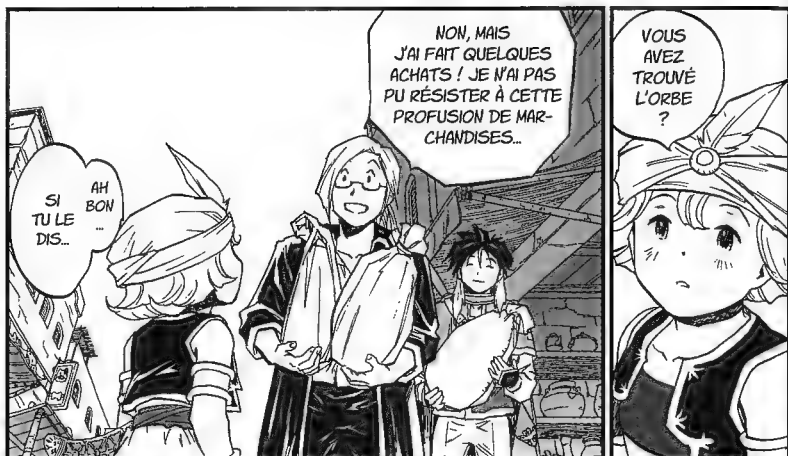
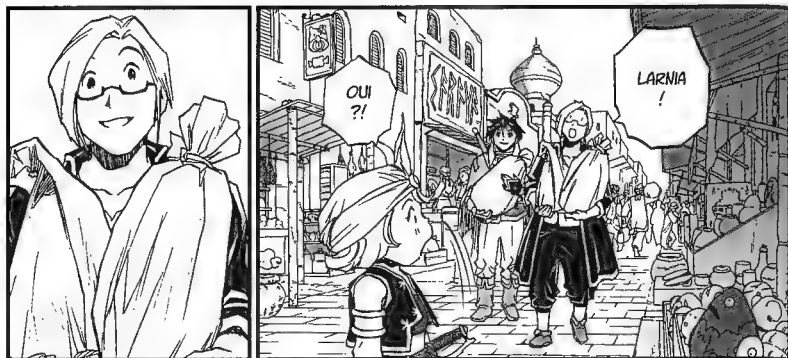
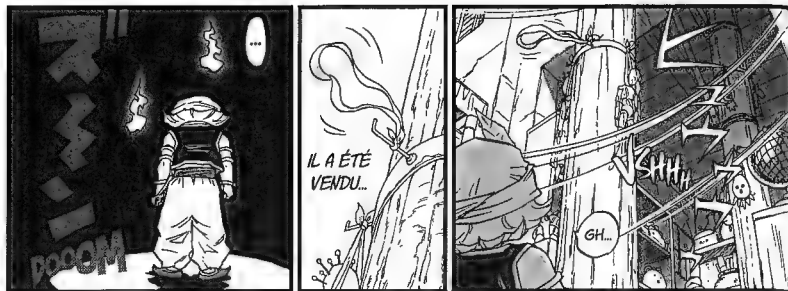


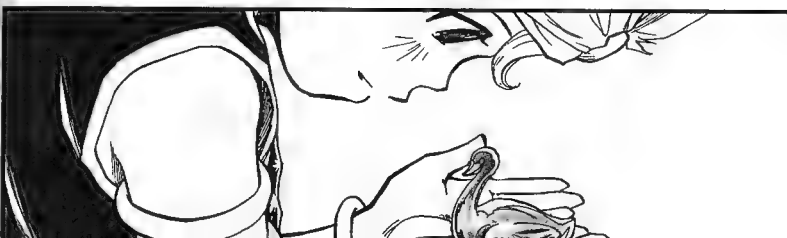
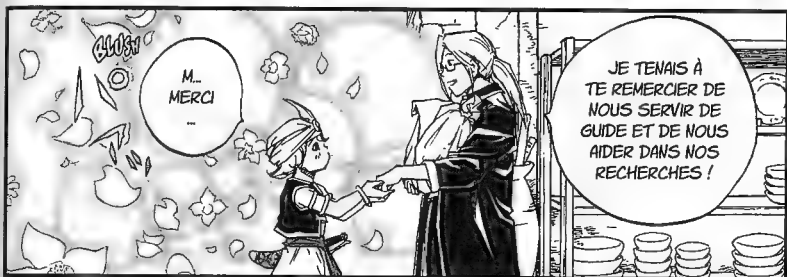
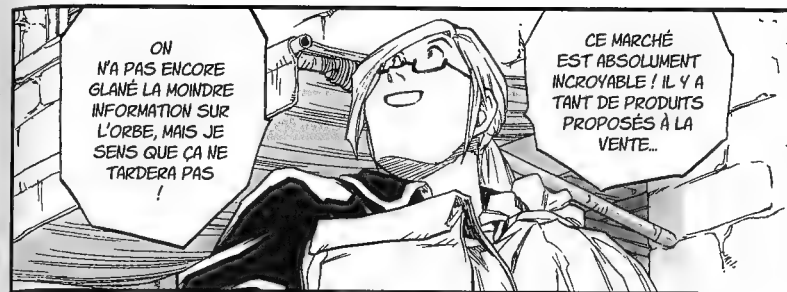
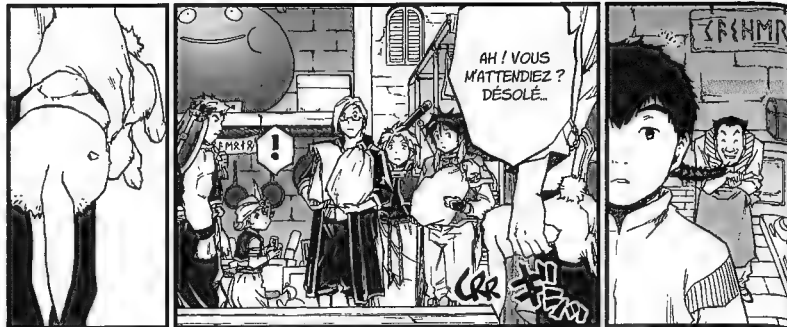




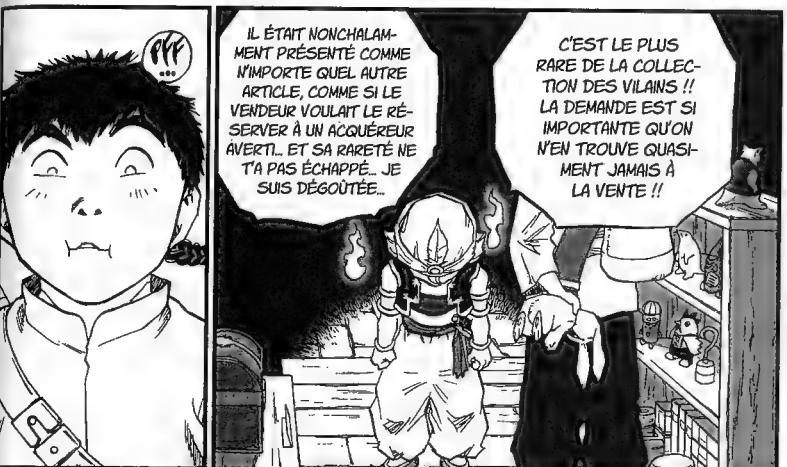
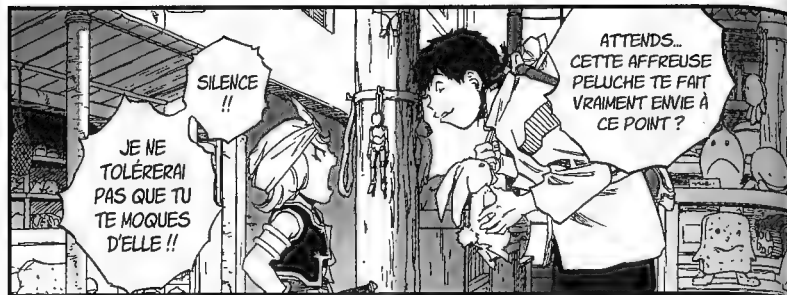


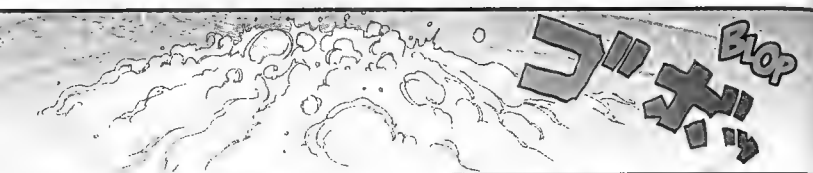
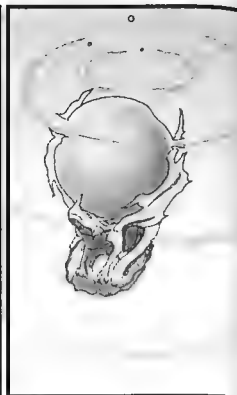
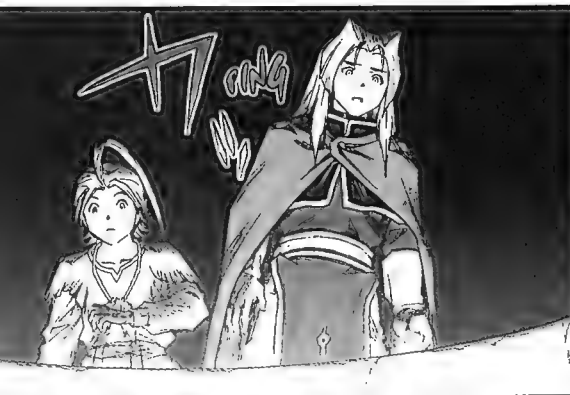
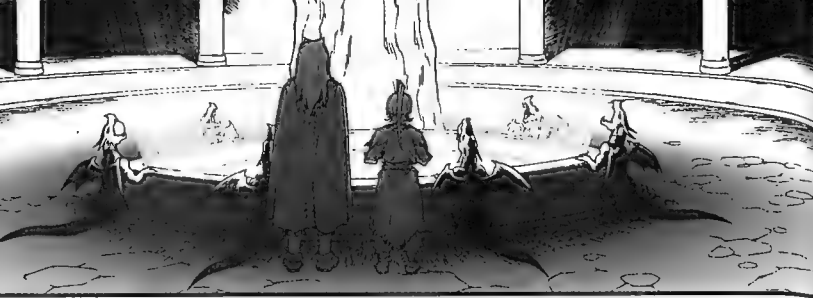


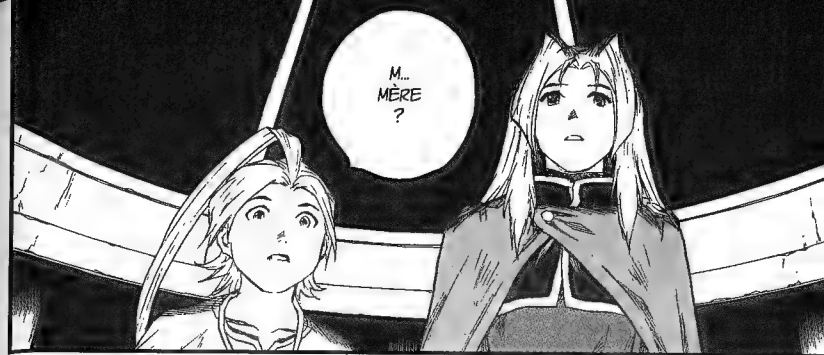












— À SUIVRE...

DRAGON QUEST SAGA EMBLEM OF ROTO  
– MONSHO WO TSUGU MONOTACHI E – vol. 8  
© 2009 Kamui Fujiwara, Takashi Umemura/SQUARE ENIX CO., LTD.  
© 2004 SQUARE ENIX CO., LTD. All Rights Reserved.  
First published in Japan in 2009 by SQUARE ENIX CO., LTD.  
French translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and AC Media  
through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Édition française

Traduction :  
Jean-Benoît Silvestre

Adaptation graphique :  
Clair Obscur

Design couverture :  
Sava Design

Maquette couverture :  
Cerise Heurteur

ISBN : 979-10-355-0125-9  
Dépôt légal : août 2019  
Achevé d'imprimer en Italie par L.E.G.O.





# DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO



**MANA BOOKS**  
ÉDITEUR CONNECTÉ

ISBN 979-10-355-0125-9 / PRIX : MB10



9 791035 501259







# DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

## EMBLEM OF ROTO



DANS UN MONDE VIDÉ DE SA MAGIE ET EN PLEIN CHAOS,  
UN PRINCE HORS-LA-LOI S'ÉVEILLE!

Après l'évènement tragique dont Aros a été témoin, la petite troupe d'aventuriers cherche la force d'aller de l'avant. Il reste encore quatre orbes à retrouver avant qu'Aniss ne mette la main dessus, à commencer par le blanc. Direction Isis, cité du désert, afin d'accomplir cette mission.

La protection des trésors sacrés est elle aussi primordiale. Si l'épée de feu est pour l'instant sous bonne garde, les deux autres artefacts sont toujours perdus dans la nature. Le gardien Isari, accompagné de Yalbar, continue de suivre les maigres indices qu'il possède...

Découvrez *Dragon Quest – Les Héritiers de l'emblème*, une histoire inédite de l'univers fabuleux de *Dragon Quest*! Ce récit de dark fantasy, publié au Japon dans le *Yōmei Shōnen* (*l'ibel Blatt*, *The Arms Peddler*...), surprendra les habitués de la licence avec son approche beaucoup plus sombre. Un prince en plein désarroi, un royaume en déclin, le héros devra d'abord se sauver lui-même!



MANA BOOKS  
ÉDITEUR CONNECTÉ

ISBN 979-10-355-0125-9 / PRIX : MB10



9 791035 501259